

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432  
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Martes 12 de marzo de 1991  
Año XCI.—Núm. 27.727



De izquierda a derecha y de arriba a abajo José Borrell, Jordi Solé Tura, Tomás de la Quadra Salcedo, Julián García Valverde, Pedro Solbes y Juan Manuel Eguigaray, los ministros que se incorporan al nuevo Gobierno que dio a conocer ayer Felipe González.

Telefoto Efe  
Información en pág. 16

## Optimismo en las conversaciones entre Baker y Shamir

### El proceso de paz de los estados árabes e Israel y el problema palestino centran las discusiones entre Estados Unidos e Israel

Jerusalén.-- El portavoz del primer ministro israelí, Avi Pazner, calificó de "constructiva" la entrevista que mantuvieron hoy en Jerusalén Isaac Shamir y el secretario de Estado norteamericano, James Baker.

La conversación, a solas, se prolongó más de lo previsto y versó sobre el proceso de paz entre los estados árabes e Israel, y el problema palestino, declaró el portavoz.

Baker le repitió varias veces a Shamir que los Estados Unidos "no tienen intención de presionar ni de imponer soluciones a Israel, sino que queremos trabajar con vosotros por la paz", añadió Pazner.

"Confiamos en que el mismo espíritu de esta entrevista prevalezca esta noche entre ambos, cuando Baker cene con el primer ministro

israelí en la residencia de éste", dijo al señalar que debían proseguir con las conversaciones.

Pazner subrayó que Baker está de acuerdo con la "iniciativa de paz" israelí del 13 de mayo de 1989, que propone avanzar "por dos sendas" simultáneamente: la de las negociaciones con los gobiernos árabes, y la que conduzca a resolver el problema palestino.

"La actitud general es positiva, y creo que el primer ministro Shamir está de acuerdo en que se debe hacer algo" para poner en marcha el proceso de paz, declaró su portavoz.

Si es que existe realmente "una nueva actitud por parte de los países árabes respecto de Israel", dijo Pazner, "somo nosotros los primeros en no querer perder la oportunidad de la paz", agregó al comentar una expresión de Baker en el sentido de que los Estados Unidos "no permitirán que pase de largo".

#### AMENAZA DE MUERTE

Por otra parte, el principal portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Faisal Huseini, recibió hoy una amenaza de muerte por haber aceptado reunirse con el secretario de Estado norteamericano, James Baker.

La amenaza se realizó a través de un comunicado distribuido hoy por militantes palestinos de la organización "Al Fatah" integrada en la OLP, según informó la emisora de las Fuerzas Armadas de Israel, "Galei Tsahal".

El comunicado condena duramente a los dirigentes palestinos que tienen previsto reunirse esta tarde con Baker en el Consulado de Estados Unidos, situado en Jerusalén Oriental.

### El alcalde de Burgos, absuelto de los cargos por el caso "Campofrío"

Burgos.-- El alcalde de Burgos, José María Peña, independiente en las listas del PP, ha sido absuelto por la Audiencia Provincial de los cargos que se le imputaban por el caso "Campofrío", según una sentencia hecha pública hoy.

Peña, que ya ha sido designado candidato del PP a las próximas elecciones municipales, fue acusado de prevaricación, falsificación continuada e infidelidad en la custodia de documentos.

### SEGOVIA

## Definitivamente, Ramón Escobar designado candidato del P.P. a la Alcaldía

### El fiscal y la acusación piden 20 años de cárcel para un presunto violador

### Inaugurado la Semana de Cine Publicitario

(Pág. 3)

### Ha sido creada una Federación Provincial de Mujeres

(Pág. 5)

## El Pleno del Senado aprueba esta tarde la reforma de la ley electoral

Madrid.-- El pleno del Senado aprobará esta tarde, sin modificaciones sobre el texto remitido por el Congreso, el proyecto de ley de reforma de la ley electoral, informaron a Efe en fuentes parlamentarias.

La aprobación del proyecto de ley estaba prevista para mañana, pero el aplazamiento de la sesión de control al Gobierno debido al cambio de Gabinete ha adelantado el resto de puntos del orden del día.

Será la Junta de Portavoces de la Cámara la que a primera hora de la tarde ratifique el orden final de los asuntos que debatirá el pleno, pero

las fuentes citadas adelantaron a Efe que el debate de los vetos y enmiendas a la reforma de la ley electoral comenzará inmediatamente después de la aprobación de un convenio, relacionado con el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo.

Tras la aprobación de la reforma de la Ley Electoral se debatirán los proyectos de ley de emisoras municipales y de publicidad electoral en este tipo de emisoras y la proposición de ley que introduce en el Código Penal un capítulo relacionado con el tráfico de influencias.-- Efe

## La ONU declarará oficialmente el alto el fuego a la guerra del Golfo el próximo día 18

Riad.-- El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el próximo día 18 para declarar oficialmente el alto el fuego a la guerra del Golfo, anunció la agencia oficial kuwaití, Kuna.

Fuentes diplomáticas, en un comunicado enviado a Kuna, ase-

guran que en la misma sesión del Consejo de Seguridad se anunciará la aceptación por parte de Irak de la forma de cumplir todas las resoluciones de la ONU emitidas desde que el pasado agosto las tropas iraquíes invadieron Kuwait.

De esta forma, Bagdad anunciará

oficialmente que cancela su decisión previa de anexionarse Kuwait, por lo que se espera que la ONU suspenda posteriormente el embargo económico que impuso contra Irak.

Desde que el pasado 2 de agosto Irak invadió Kuwait, el Consejo de Seguridad de la ONU ha emitido 13 resoluciones de condena y adopción de sanciones contra Bagdad por su agresión contra la legitimidad internacional.

La última de ellas, la Resolución 686, fue adoptada el pasado 2 de marzo y establece las condiciones que debe cumplir Irak antes de que se considere el alto el fuego permanente en el Golfo Pérsico.-- Efe

## Albania pone en libertad a todos los presos políticos

Albania pondrá en libertad hoy martes a todos los presos políticos, aseguró en Roma el vicepresidente del Gobierno italiano, Claudio Martelli, a su regreso de Tirana, donde se entrevistó con las autoridades locales. Martelli afirmó a la prensa que tanto el presidente albanés, Ramiz Alia, como el primer ministro, Fatos Nano, le garantizaron en sendas conversaciones que hoy serán excarcelados todos los presos políticos.-- Efe

## Apunte del día

### Pocas sorpresas en el nuevo Gobierno González

Mañana tomarán posesión de sus cargos los nuevos ministros del Gabinete González. La incógnita se despejaba ayer a las cinco y media de la tarde, pocas horas después de que el presidente del Gobierno anunciara tras el último Consejo de Ministros que los cambios eran inminentes.

Pocas sorpresas existen en la composición del nuevo Gobierno. La vicepresidencia a favor de Narcís Serra estaba cantada. El control de Solchaga de todo el área económica, también. La entrada de Borrell o Julián García Valverde se barajaba con seguridad. Quizá lo más sorprendente, por inesperado, la entrada de Jordi Solé Tura para la cartera de Cultura. Finalmente, Benegas se quedó en el partido.

Las reacciones de la oposición no se hicieron esperar, si bien fueron moderadas. La palabra más repetida fue la de continuidad. El creciente poder de Solchaga al frente de la economía del país, avala esa continuidad. "Un Gobierno a la medida de Felipe González" era otra de las frases repetidas.

Sólo Izquierda Unida no está dispuesta a dar un margen de confianza al nuevo Gabinete, pues considera que no habrá ningún cambio en la política llevada hasta ahora.

Sin embargo algún cambio va a ser necesario si se quiere sacar al país de esa especie de "impasse" anodino en el que se encuentra. Felipe González parece haber apostado por dejarse llevar por lo fácil tanto en política internacional como en los asuntos de casa. Y hace falta un poco de imaginación para afrontar los retos del 92. Para no hacer el ridículo sobre todo. Aunque mucho más importante es lograr el bienestar de todos, sin excepción, los ciudadanos de este país supuestamente desarrollado. Y aquí todavía hay demasiado por hacer.



SEGOVIA EN MADRID

4.<sup>a</sup> Semana  
Gastronómica  
Segoviana

Venta el Segoviano

EN EL HORNO DE JUAN  
(Del 11 al 17 de marzo)

Con todas las especialidades de la tierra  
y vinos de las bodegas Verceo

C/ Joaquín María López, n.º 30  
MADRID

RESERVAS al teléfono 243 30 43

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

## UNA COMUNIDAD

### Siglo XXI, del club al periódico

José Luis Guerrero

"Ha estado todo el Comité Ejecutivo Nacional", comenta jubilosamente Juan José Lucas apenas finalizada su conferencia en el Club Siglo XXI. Un Lucas exultante de alegría repartía abrazos por doquier después de hablar sobre el mañana de Castilla y León.

Lucas fue a Madrid a recibir el espaldarazo de todos los barones del partido a su candidatura a la presidencia de la Junta de Castilla y León por el Partido Popular, después que fuera elegido por los presidentes provinciales de esta región que habían recibido el mensaje nítido del jefe Aznar.

Juan José Lucas se veía en la obligación de demostrar que el apoyo recibido del número uno del partido no era gratuito y tenía que evidenciar su talento y su capacidad de liderazgo en un foro de primera fila como es el prestigioso club de opinión de Madrid ante los dirigentes nacionales del PP sentados en primera fila.

Lucas revalidó en la capital de España el éxito que hace tres meses obtuvo en el Club de Opinión Diario de Burgos, donde habló como candidato aunque entonces —13 de diciembre 1990— sólo era precandidato. En el Club Siglo XXI ha hablado como presidente de la Junta, aunque sólo es candidato. A este columnista le hubiera gustado preguntarle por la lista del gobierno castellano-leonés a partir del 26 de mayo, pero al parecer no llegó a tiempo la papeleta con la cuestión.

#### NO COINCIDIR

Mientras Lucas hablaba como futuro presidente de la Comunidad, su actual titular, Jesús Posada, viajaba a Bruselas y se entrevistaba con el primer ministro belga, Wilfried Martens, quien le explicaba que las regiones de ese país manejan entre el 40 y el 45 por ciento del presupuesto nacional.

Posada viajó a la sede de las Comunidades Europeas acompañado de los vicepresidentes Miguel Pérez Villar y José Luis Sagredo en busca de dineros comunitarios para la región. Este último se ha traído en la cartera el compromiso de la CE

de realizar los proyectos de los parques naturales de Los Arribes y Sanabria, mientras el presidente ha recibido promesas de que se estudiará una ampliación de fondos para el programa transfronterizo.

Buscada o no la coincidencia del viaje a Bruselas de Posada con la conferencia de Lucas en Madrid ha evitado al primero sufrir el mal trago de un encuentro no deseado. Posada y Lucas se verán muy poco en el tiempo que va de aquí al inicio de la campaña y sólo durante la misma coincidirán en aquellos mítines de gran calado. Mientras tanto, Jesús Posada procurará llevar con dignidad la presidencia que se acaba, mientras su compañero de partido se multiplicará en viajes y presencias de modo que llegue a la campaña en posición de privilegio respecto a sus contrincantes.

#### REMILGOS

Quien parece tener remilgos en nominar a su candidato es el CDS, que pospone una y otra vez la reunión de la ejecutiva regional que debe decidirlo. El CDS está creando así una incertidumbre en su propio electorado que comienza a preguntarse, qué hay detrás de tanta dilación. Justamente el partido que más claro ha tenido siempre a su figura presidenciable es el que más está tratando en decidirse.

El viernes eligieron a los cabezas de lista de la mayoría de las provincias. Entre ellos no se halla José Luis Sagredo, que acabará encabezando la candidatura de Salamanca, por entender que debe ser su provincia natural desde donde debe intentar el asalto a la presidencia de la Junta.

#### DE HURTADILLAS

El proyecto de Ley de Comarcalización del Bierzo pasó de hurtadillas por el Pleno de las Cortes celebrado el jueves, con un hemiciclo semivacío y con unos grupos parlamentarios escasamente interesados en el asunto a juzgar por los portavoces que enviaron a la tribuna de oradores.

Uno de los proyectos estrella del programa de Gobierno pre-

sentado en el discurso de investidura por el presidente Aznar pasó con más pena que gloria por la sesión plenaria, si bien el debate se había producido con anterioridad entre los dos partidos cogobernantes en la Junta. PP y CDS han sacado adelante una ley para comarcalizar una zona con personalidad propia como es El Bierzo, si bien los socialistas insisten que hubiera sido mejor elaborar un proyecto marco para toda la Comunidad.

#### "EL MUNDO" E ICAL

Uno de los acontecimientos de mayor relieve en la escena social vividos durante la semana fue la presentación del periódico "El Mundo de Valladolid", diario que nace de la iniciativa conjunta del grupo ICAL y UNEDISA, empresa editora del diario "El Mundo del Siglo XXI".

"El Mundo de Valladolid" se presentó a autoridades, medios de comunicación, agencias de publicidad y gentes vinculadas al periodismo en un acto en el que Pedro J. Ramírez anunció que el nuevo periódico "no va a aceptar servir a ningún interés o grupo de presión político y económico".

Con la aparición de "El Mundo de Valladolid" en los próximos meses —se prevé su salida a la calle para mediados de mayo— esta ciudad contará con tres periódicos, "El Norte de Castilla", "Alerta" y el anunciado. De este modo, la capital más populosa de la Comunidad Autónoma volverá a contar con tres periódicos, al igual que ocurriera en otro tiempo, cuando se daban cita además de "El Norte", "Diario Regional" y "Libertad", periódicos estos dos últimos que desaparecieron a finales de los años 70.

Para el grupo ICAL la aparición de este nuevo rotativo significa cerrar el circuito castellano-leonés por cuanto esta provincia era la única en la que este holding de comunicación no tenía un soporte escrito. ICAL se convierte así en el único grupo empresarial español de pre-

(Continúa en la pág. 15)

OXNEWS

mativo del mundo de la ofimática

RANK XEROX  
**3 AÑOS 3**  
GARANTIA  
XEROX

garantía perfecta de Xerox

Con la calidad y máxima definición de toda su gama de Fax, ya sean de papel normal o sensible. Desde 6.520 ptas/mes.

EXP 92  
Proveedor Oficial  
de Ofimática



Socio  
Colaborador  
de sistemas  
de edición

Si desea recibir más información, rellene y envíe el cupón adjunto por correo o fax (91 / 585 32 75) o llame gratuitamente al **900 - 11 00 11**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
Empresa \_\_\_\_\_  
Cargo \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Rank Xerox Española, S. A. Dpto. de Marketing.  
c/ Josefa Valcárcel, 26. 28027 Madrid. 01 2 0 8 9 0 3 9 1

RANK XEROX

XEROX ANUNCIA  
EL FUTURO PERFECTO

## Ramón Escobar designado candidato del P.P. para la Alcaldía de la capital

### Atilano Soto Rábanos se mantiene como candidato a la presidencia de la Diputación Provincial

Ramón Escobar de Santiago, ha sido designado candidato a la Alcaldía de Segovia por el Partido Popular (PP), según lo acordó anoche el comité electoral provincial. Como candidato a la presidencia de la Diputación se ha mantenido desde el principio Atilano Soto Rábanos, cuyo nombre figurará también entre los primeros de la lista del PP por el Ayuntamiento de la capital. El comité electoral no adoptó ninguna decisión sobre la composición de la lista de las autonómicas, que encabeza el actual delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández.

Pedro Antonio Hernández Escorial, presidente provincial del PP, explicó anoche a este periódico que la elección del candidato a alcalde se ha llevado a cabo "sin enfrentamientos, de forma unánime y sin tensiones". No obstante reconoció que él, entre otros miembros del comité electoral, había defendido la presencia en las listas de gente que lleva muchos años de militancia y cuya

capacidad de gestión ha sido demostrada en las instituciones, como es el caso de Jaime Rodríguez. Sin embargo, Rodríguez, al creer que no iba a poder compatibilizar su tarea con la del Senado, planteó que el candidato a alcalde fuera Alfonso Estirado del Amo. Mientras tanto, los diputados Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail, más próximos al "aparato" del PP, siempre han mantenido la entrada de la llamada "gente nueva", como Escobar y Soto, cuya carrera política la comenzaron en los desaparecidos partidos UCD y PDP.

Aparte de Ramón Escobar y Atilano Soto, la lista al Ayuntamiento de Segovia se adaptará al futuro equipo que quiera formar el candidato a alcalde, de salir elegido, aunque no se descarta que puedan repetir la mayoría de los actuales concejales del PP, si así lo desean. Otro de los nombres que se barajan para figurar en la lista es Miguel Ángel García Gil, presidente de la Patronal

de la Construcción y vicepresidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES). Para Pedro Antonio Hernández Escorial, "los actuales concejales lo han hecho bien y no hay razón para cambiarlos".

No se descarta que el mantenimiento de los actuales concejales haya sido pactado a cambio de situar en la cabeza de la lista a Ramón Escobar.

Según Hernández Escorial, el comité electoral que, entre otros, lo integran los cinco parlamentarios, barajó dos nombres para encabezar la lista: Ramón Escobar y Alfonso Estirado. Finalmente, por unanimidad, según el presidente provincial del PP, la balanza se inclinó del lado de Escobar, "aunque Alfonso Estirado puede ser un buen primer teniente de alcalde y vicepresidente de la Diputación", matizó. Las propuestas de Escobar y Soto serán remitidas hoy al comité regional del PP.

A.M.

Organizado por el C.U. Domingo de Soto

## La Semana de Cine Publicitario analiza la evolución de la publicidad española desde los cincuenta

Con la proyección de los premios Sawa 1990, el certamen más prestigioso en el mundo de la publicidad, comenzó ayer la Semana de Cine Publicitario organizada por el Colegio Universitario Domingo de Soto. La Semana va a pasar revista a la evolución del cine publicitario en nuestro país desde los años 50 y tiene como aliciente la participación de los creadores y directores de empresas publicitarias y realizadores de medios audiovisuales.

El ayer, el hoy y el mañana del cine publicitario forman la columna vertebral de las mesas redondas previstas en el programa. "Esto es tanto como decir que a través de las proyecciones se va a poder seguir la evolución de la sociedad española, cómo han ido desapareciendo productos y apareciendo otros nuevos y cómo en definitiva se ha pasado de la modernidad a la posmodernidad", afirmó ayer durante la inauguración

de la Semana, su director Juan Antonio González Martín, coordinador de la carrera de Publicidad en el "Domingo de Soto".

### HISTORIA DEL CINE

Otro de los objetivos de esta semana es que los alumnos del colegio tengan la oportunidad de entrar en contacto con los publicitarios en activo. "Por último —según González

Martín— se trata de dejar en su justo lugar el cine publicitario sobre el que en algunas ocasiones se habla con cierto desprecio. Hay que dejar constancia que la historia del cine publicitario es la historia del cine. No en vano, los hermanos Lumière hicieron anuncios cuando presentaron su invento en Londres".

El acto inaugural de la semana contó con la presencia del director del colegio José Antonio Escudero y con la de Carlos Rojo, director general de la Caja de Ahorros, entidad patrocinadora del centro.

Para José Antonio Escudero, esta iniciativa tiene la importancia de trasladar a la realidad práctica las enseñanzas del aula y la de conjugar dos grandes fenómenos de nuestro tiempo: "el cine como medio de comunicación y ese otro fenómeno abrumador desde el punto de vista psicológico que es la publicidad que marca la pauta del estilo social en que vivimos".

La proyección de los premios Sawa 1990 fue presentada por Jesús Martín, director general de Movie-record. Durante la presentación se refirió al lenguaje publicitario como a un lenguaje completo, dinámico y espectacular. "Un lenguaje que debe conjugar el periodismo, para comunicar; el cine para crear espectáculo con la imagen y el marketing, para conocer el producto y darlo a conocer a los consumidores".

La jornada de hoy está dedicada a recordar los anuncios publicitarios españoles durante los años 50. En sesiones sucesivas se analizarán los de décadas posteriores hasta llegar a la actualidad.

La semana tiene como sede el salón de actos de la Caja de Ahorros.

Angélica Tanarro

## El juicio se ha celebrado hoy en la Audiencia Provincial

### El fiscal y la acusación particular piden 20 años de cárcel para un presunto violador

### Los hechos ocurrieron en julio del año pasado, en término de San Rafael

La Fiscalía y la acusación particular han pedido hoy una pena de 20 años de reclusión menor para Luis Calvo María, de 49 años, casado, pintor, como presunto autor de un delito de violación a la mujer cuyo nombre corresponde a las iniciales de B.A.G., casada, médico, de 38 años, ocurrido el pasado 7 de julio de 1990 en término de San Rafael. Aunque coinciden en la imposición de la misma pena, la acusación particular, llevada por la abogada Luz Almeida, además del agravante de disfraz expuesto por el fiscal, entiende que también existe el agravante de que los hechos ocurrieron en un paraje despoblado. El fiscal pide que el procesado indemnice a la víctima con 500.000 pesetas. La defensa, a cargo del letrado Jesús Tovar, en sus conclusiones provisionales, mantiene la libre absolución.

El juicio, que previsiblemente quedará hoy visto para sentencia, se ha iniciado pasadas las diez de la mañana en la Audiencia Provincial, bajo la presidencia de su titular, Cándido Conde Pumpido, y con la presencia de los magistrados José M<sup>o</sup> Gómez Pantoja y Adolfo Prego. La sala estaba repleta de público y entre los testigos figuran varios miembros de la Guardia Civil. Además se conocerán informes del forense y de profesores del Instituto Nacional de Toxicología.

De acuerdo con las conclusiones provisionales del fiscal, a últimas horas de la mañana del 7 de julio del año pasado, Luis Calvo paso varias veces con su automóvil, modelo 1430, matrícula M-3686-BC, de color café con leche, por la carretera del monte Gudillos, en término de San Rafael, donde vio pasear sola a su víctima, concibiendo la idea de realizar el acto sexual con ella. Tras ocultar el vehículo entre unos árboles, portando como indumentaria un chubasquero azul marino, rajado en uno de sus hombros, sin pantalones, ocultando su faz con un pañuelo que le tapaba la nariz y la boca, con la capucha del chubasquero y una visera cubriéndole la cabeza, así como con unas gafas de sol oscuras, abordó a la mujer y, tras agarrarla del brazo, le mostró una navaja diciéndole: "calla y no grites que te pincho". El presunto violador, introdujo a la mujer en la espesura del monte, reiterando la frase dicha y añan-

diendo que le perseguía la Guardia Civil pues se había escapado de la cárcel. La mujer, después de diez minutos de penoso andar, fue llevada por el procesado a un lugar donde había gran densidad de pinos, denominado "Los Paredones". Allí fue obligada a quitarse toda la ropa mientras el detenido le exhibía la



PEÑALOSA

El procesado, Luis Calvo, durante la celebración del juicio, esta mañana

navaja y le decía que la Guardia Civil le buscaba por matar a una mujer. Consumada la violación, el procesado dijo a la víctima que se podía marchar y que si decía algo la buscaría y la mataría. No obstante, la mujer denunció los hechos el mismo día.

### DESCRIPCION DEL VIOLADOR

Tras la denuncia, la Guardia Civil localizó el vehículo descrito por la víctima, que se encontraba próximo al lugar de los hechos, cerca del domicilio del procesado. En el interior del coche se hallaron los guantes, el pañuelo y la gorra, por lo que se procedió a la detención inmediata de Luis Calvo. Las pruebas toxicológicas del semen del presunto violador recogidas de la ropa interior de la mujer dieron positivas. Asimismo se comprobó por el forense la certeza de detalles ofrecidos por la víctima como que el agresor tenía un rasguño en la parte superior del muslo derecho y una escoriación en el lado derecho del glande, del tamaño de una lenteja.

A.M.

## Condenado a 9 meses el insumiso segoviano juzgado en Salamanca

Salamanca (Ical).-- El insumiso segoviano José Antonio Bravo Lobo fue condenado hoy por la Audiencia Provincial de Salamanca a la pena de nueve meses de prisión menor por un delito de negativa al cumplimiento de la prestación social sustitutoria.

El joven insumiso fue juzgado el pasado 28 de febrero en la Audiencia de Salamanca acusado de negarse a realizar la prestación social sustitutoria, establecida por la Ley de Objeción de Conciencia, en el Hogar de la Tercera Edad de Béjar.

Santiago Sánchez, coordinador provincial de IU y abogado defensor de José Antonio Bravo, valoró la sentencia como "una clara muestra de actuación independiente del Poder Judicial frente a los planteamientos reaccionarios del Poder Ejecutivo", por cuanto supone "un cambio en la consideración de la persona del objetor de conciencia,

que lejos de ser visto como un delincuente, es considerado como una persona que ejercita un derecho emanado de la Constitución".

Según este letrado, la sentencia dictada hoy critica en varias ocasiones la vigente Ley de Objeción de Conciencia, "especialmente en cuanto a la desproporción que supone frente al tratamiento del servicio militar", por lo que, para Sánchez Vicente, el magistrado "ha abierto una puerta a la reflexión del legislador para abordar un cambio en profundidad de esta ley".

El abogado defensor anunció que no recurrirá la sentencia "aunque políticamente no podemos estar de acuerdo con que a un objetor se le condene, pero estamos convencidos --añadió-- de que a José Antonio Bravo se le aplicará la libertad condicional y no tendrá que ingresar en prisión".

## SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Miércoles, 13

8 tarde

TEATRO JUAN BRAVO

## DUO MASSIMO PADERNI-MARCO RIZZI

(violín y piano)

Obras de W.A. Mozart, G. Pettrassi y S. Prokofiev

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 13 de Marzo

Van 72 días; faltan 293  
Sol: De 7,31 a 19,19 horas.

## SANTORAL

Nicéforo, Rodrigo, Eufrasia, Cristina.

## FARMACIAS DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor)

**ONCE**

n.º premiado ayer

**32.833**

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3 m/m.  
Viento del E.  
Temperatura máxima: 15,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,3 m/m.  
Viento del E.  
Temperatura mínima: 6,2°  
Temperatura a las 8: 7°

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 7,30 y 10,30, "De repente, un extraño". Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, "Sólo en casa".

## ENSEÑANZA

El sindicato de Enseñanza de CC.OO convoca a todo el profesorado de EGB y Enseñanzas Medias a una asamblea a celebrar el próximo miércoles día 13 de marzo a las 18,30 horas en los locales de la AISS para informar y debatir sobre el proyecto de Real Decreto sobre movilidad de Cuerpos docentes y de acceso a la condición de Catedráticos. Se sugiere la conveniencia de consultar previamente el citado proyecto.

### PRACTICAS DE ELECTRICIDAD

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Esta dirección ha resuelto efectuar convocatoria provincial de interinos de Enseñanzas Medias en la asignatura de Prácticas de Electricidad.

Las bases de esta convocatoria están expuestas en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial y el plazo de presentación de solicitudes finaliza el próximo miércoles, 13 de marzo.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jesús González de la Torre, óleos. Hasta el 22 de marzo.

EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pintura y escultura de Ana Núñez. Hasta el 30 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

-Amalia del Amo, óleos. Hasta el 17 de marzo.

-Marga Brunet, óleos. Hasta el 17 de marzo.

-Antonio Marcos, óleos. Hasta el 24 de marzo.

EN LA SALA UNTURBE (CASINO DE LA UNION)

Amadeo, óleos y acuarelas. Hasta el 15 de marzo.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

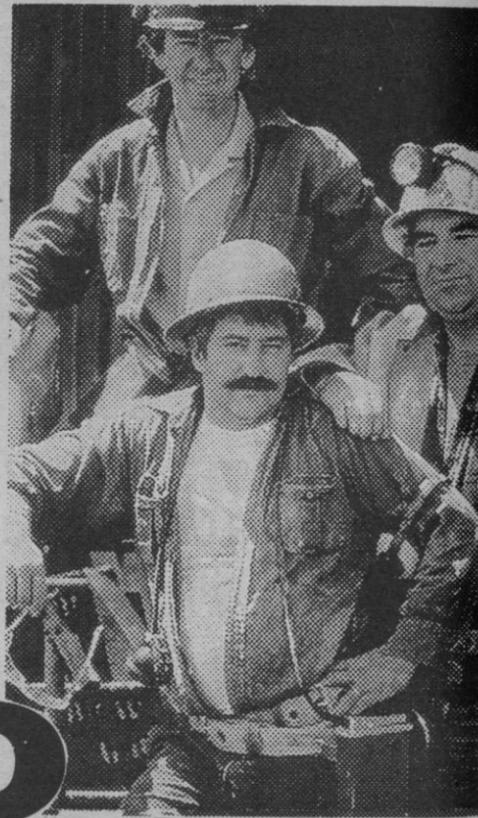
LA VELADA DEL SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

Ayer, a las siete, se celebró en el teatro Juan Bravo una interesante velada, organizada por el Sindicato Español Universitario de Segovia.

Presidió el acto, desde el palco central, el jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban varios delegados de Servicio; en otros palcos se situaron las jerarquías del S.E.U., Sección Femenina, etc. El resto del teatro estaba ocupado por numeroso público, predominando el elemento estudiantil.

El programa se cumplió en todas sus partes. Primeramente se interpretó por el T.E.U., de Segovia, el romance "Luis Platero". Cuantos intervinieron en la escenificación alcanzaron la emoción que el romance requiere, siendo muy aplaudidos por el público con complacencia, tanto la justa interpretación como la presentación escénica.

Seguidamente se proyectó el documental "Ya viene el cortejo", basado en "La Marcha triunfal", de Rubén Darío.



# ¿CUANDO EMPEZAMOS?

## CREDITOS PARA V.P.O.

Desde el día 15 de Febrero, el Banco Hipotecario ha iniciado su programa de **Créditos para Viviendas de Protección Oficial**. Dirigido a todos aquellos promotores que desean **Construir o Rehabilitar** viviendas calificadas.

Las condiciones de estos créditos, según la normativa vigente,\* son:

- Plazo: Hasta 20 años.
- Tipo de interés: Desde el 4% al 13% nominal anual\* según el régimen y destino de las viviendas.

Y es que, como siempre, el Banco Hipotecario sigue apoyando la política de vivienda del Gobierno con nuestro mejor servicio y los créditos más ventajosos. Para empezar cuanto antes.

\* R.D. 224/89 O.M. 15.2.90 y 18.1.91

\*\* TAE. Del 4,04% al 13,42%.



BANCOHIPOTECARIO

LA NUEVA BANCA PUBLICA

SEGOVIA. Gobernador Fernández Jiménez, 1

## Quinientas mujeres participaron en la II Jornada de la Mujer Rural

Durante el encuentro se creó una Federación Provincial de Mujeres



Las mujeres de la provincia asistieron con interés a esta II Jornada

Quinientas mujeres de toda la provincia más algunas observadoras de otras comunidades autónomas como el País Vasco participaron ayer en la II Jornada Rural de Formación de la Mujer. Una iniciativa que surgió el año pasado de la mano de la asociación "Río Duratón Alto", que preside al alcaldesa de Hontalbilla Juana Borrego y cuyo objetivo fundamental es acabar con la situación de discriminación que vive la mujer en el campo. Las sesiones de trabajo fueron clausuradas por la diputada del P.P. Loyola de Palacio

La creación de una Federación Provincial de la Mujer Rural fue una de las consecuencias más importantes de este segundo encuentro. La federación fue dada de alta ayer en el Gobierno Civil y está formada por asociaciones de amas de casa y socio-culturales de la provincia. Según explicó Juana Borrego a nuestra Redacción, el objetivo de la federación es unir a todas las asociaciones que hasta ahora trabajan de forma independiente para organizar cursos de formación, seminarios y actividades culturales en el mundo rural. La jornada en la que se habló de un amplio abanico de temas hizo hincapié en la necesidad de fomentar la formación y la información en el medio rural. Las mujeres, por su parte, pusieron de manifiesto la falta de infraestructuras y de servicios que encuentran en sus pueblos.

Entre las conclusiones de la jornada, figuran también la necesidad de contar con un centro de asesoramiento, para lo cual se van a dirigir al Ministerio de Asuntos Sociales y la conveniencia de crear una Escuela Familiar Agraria que sería la primera de Castilla y León.

### ESCUELAS FAMILIARES AGRARIAS

Este segundo encuentro de muje-

res rurales comenzó con una conferencia del doctor Jiménez Cobaleda, especialista en Gineeología, sobre el cáncer de mama. A continuación,



Juana Borrego, promotora de las Jornadas

Pilar Ariño, presidenta de la asociación Concepción Arenal habló sobre el Centro de Asesoramiento a la Mujer Rural. Por su parte, María Teresa Pérez Payán, miembro del comité ejecutivo de las Escuelas Familiares Agrarias se refirió a las características de este movimiento:

"Las escuelas familiares agrarias son instituciones de carácter asociativo formadas por familias del mundo rural que pretenden llevar a la práctica una idea fundamental desde el punto de vista social: la responsabilidad directa de los padres en la educación de los hijos. Otro de sus objetivos es contribuir al desarrollo y a la promoción de su entorno porque, como ya se ha dicho aquí, uno de los grandes problemas de las áreas rurales es un problema de formación"

Las EFAS ofrecen a los jóvenes centros de enseñanza reglada de tipo privado concertados con el MEC, donde se imparten títulos oficiales. Por otra parte, organizan cursos de formación ocupacional, jornadas técnicas y seminarios para adultos. Actualmente funcionan 38 centros en diferentes regiones agrícolas del país repartidas en Galicia, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, Castilla-La Mancha, Andalucía, Extremadura y Valencia.

A.T.

### Nuevo establecimiento de diseño

María Angeles Araújo y Rafa Tardón inauguraron ayer un nuevo establecimiento, dedicado con preferencia al diseño. Se llama "El Pájaro Azul" y está ubicado en el número 22 de la calle Herrería, próximo a la Cárcel Vieja. Expone a la venta diseño textil, de joyas, en piel, juegos y juguetes, en madera, obra gráfica y cerámica.

## los Plásticos

### Pinturas y esculturas de Ana Núñez



En el Alguarín de Arte "El Enebro" expone la artista Ana Núñez un conjunto de pequeñas obras de pintura y escultura.

Sobre el arte de Ana Núñez escribe en el programa de mano el profesor de Historia de Arte Alberto C. Ibáñez Pérez, que "es pura canción, vida plena al alcance de cualquiera. No necesita explicación. Basta contemplar su obra imitando la conducta de la autora: con la limpieza y la alegría del canto de un pájaro libre que no nos asusta, no interrumpe nuestro paseo por el bosque, ni nuestro obligado camino por el asfalto. Como un canto que discreta, callada y dulcemente nos acompaña, embellece y armoniza nuestro vivir y nuestros pasos, sin violencias ni sobresaltos".

Ana Núñez comenzó sus exposiciones individuales el año 1980, en las salas de "El Torreón de Lozoya" de nuestra ciudad, y desde entonces ha celebrado numerosas muestras individuales y colectivas en Segovia, Burgos, Logroño, Palencia, Pessac, Burdeos, etc.

Ana Núñez en nuestra opinión se muestra más suelta y más fresca en su pintura y sobre todo en los paisajes. De sus esculturas, me parecen de interés los "músicos"; la escultura de la artista precisa de soltura y agilidad, ya que ella pretende jugar con espacios vacíos. Los paisajes tienen una entonación medida, suave y calculada, y son gratos. (Alguarín de Arte "El Enebro").

J. Turriano

### José María Ruiz, nombrado escudero de la Orden de Sabadiego



M. GALINDO

Los caballeros de la Orden de Sabadiego estuvieron en Segovia

El hostelero y restaurador segoviano José María Ruiz fue nombrado "Escudero de Honor" de la Orden Gastronómica del Sabadiego. Esta orden, afincada en la localidad asturiana de Noreña, lleva tres años recorriendo las zonas y localidades españolas más destacadas en cuanto a lo gastronómico, hermanándose con zonas tan reconocidas por sus productos gastronómicos como Guijuelo (Salamanca).

La concesión de este título al restaurador segoviano se hace por parte de la Orden del Sabadiego "en virtud de los méritos contraídos por José María como impulsor y colaborador de la orden", según palabras de uno de los miembros de la misma.

José María recibió el galardón en el transcurso de una comida que tuvo lugar el pasado sábado en los salones del restaurante del propio galardonado.

# 5.549 PLAZAS

Próximas oposiciones para MINISTERIOS Y SEGURIDAD SOCIAL.

- AUXILIARES (4.108 plazas). Título: Graduado Escolar o equivalente. Ejercicios: Mecanografía, tests psicotécnicos, tratamientos de texto y Programa de 8 Temas, que puede preparar con nuestros Textos.
- ADMINISTRATIVOS (1.441 plazas). Título: Bachiller Superior o equivalente. Ejercicios: test psicotécnicos y tests supuestos sobre un Programa de 44 Temas, que puede preparar con nuestros Textos.

Pídanos información URGENTE, indicando la Oposición que desea. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3 - 28013 MADRID. Teléfono (91) 522.40.07 - 522.40.73 y 369.11.21

## SAN RAFAEL

## Se celebró el III Congreso Provincial de la Federación de APAS "Diego de Covarrubias"



Javier Gómez Darmendrail defendió la tesis de una universidad para Segovia

PEDRO MERINO

### J. MORCILLO

Durante el fin de semana se ha desarrollado en la Residencia del Tiempo Libre de San Rafael el Tercer Congreso Provincial de APAS "Diego de Covarrubias".

El programa se inició el sábado con una conferencia a cargo de Francisco Quintero sobre "Evaluación y lucha contra el narcotráfico", a la que la siguió una mesa redonda sobre "El drama de la droga". Para finalizar la jornada se proyectó la película "La familia del drogodependiente".

El domingo se inició con la conferencia de Ana María Fuster sobre "Los consejos escolares" para continuar con una mesa redonda sobre la universidad de Segovia, que contó con la intervención de Javier Gómez Darmendrail, diputado del

P.P.; José A. Escudero, eurodiputado del CDS y director del colegio universitario "Domingo de Soto"; José Antonio Pérez Gallego, exsenador por IU y sociólogo; Julio Tomás Arribas, representante de la Caja de Ahorros, quien sustituyó a Manuel González Herrero; Julio Arias Arranz, secretario general de "Segovia Joven", quien sustituyó Juan Carlos Martín Fernández, presidente de dicha asociación, y José Alberto Otero Diéguez, representante de "Horizonte Cultural".

Por la tarde se desarrolló la tercera y última mesa redonda cuyo título fue "Juventud, droga y delincuencia".

Pilar Arranz, presidenta de la Federación de APAS, manifestaba que el objeto fundamental de estas jornadas era "buscar alternativas tanto en el tema de la drogodepen-

dencia como en el de la universidad para Segovia, y para ello se han organizado mesas redondas muy participativas".

Un aspecto que ha sido muy tratado en estas jornadas ha sido la droga y la delincuencia juvenil. Pilar Arranz comentaba que "este asunto preocupa mucho a los padres y para ello es necesario buscar otras actividades culturales, sociales y recreativas para los jóvenes". A su juicio, en los colegios no hay motivos para estar alarmados pero sí es necesario estar atentos y prevenidos. "Es necesario conciliar a las familias de que ellas son los primeros educadores de sus hijos; al profesorado le compete el papel docente, enseñar sobre este tema, pero son los padres los que tienen la primera responsabilidad y deben exigir a los poderes públicos que pongan todos los medios a su alcance para solucionar este problema", añadió Pilar Arranz.

La participación en estas jornadas ha sobrepasado el centenar de personas y ha contado con representantes de APAS de todas las provincias de Castilla y León, así como de padres, alumnos y profesores.

## Segovia necesita una Universidad

Uno de los temas que más interés suscitó fue la mesa redonda sobre "Universidad para Segovia".

El acto fue presentado por Pilar Arranz, presidenta regional de la CONCAPA.

Javier Gómez Darmendrail, hizo un recordatorio de su actuación como parlamentario añadiendo que es necesario transformar a Segovia en una ciudad cultural. Además Segovia ofrece todo lo necesario para que los estudiantes puedan desarrollar su actividad de forma provechosa y productiva. Manifestó que la futura universidad debe albergar las nuevas titulaciones académicas para descongestionar Madrid y solicitó la solidaridad del Gobierno con Segovia.

José A. Escudero después de afirmar que Segovia es una ciudad tipo para la universidad, formuló las siguientes cuestiones: "¿Se quiere que Segovia tenga facultades concretas o por el contrario que exista una universidad en toda regla?. Y en caso de esta última posibilidad, ¿pública o privada?". Concluyó su intervención afirmando que "hay que luchar por algo que sea viable".

Julio Tomás Arribas hizo balance del colegio universitario "Do-

mingo de Soto" y se mostró partidario de la ampliación de estudios en este colegio. Manifestó que el objetivo que se ha marcado la Caja es lograr que el Domingo de Soto tenga tres facultades y cinco diplomaturas.

José Antonio Pérez Gallego se pronunció a favor de la universidad pública ya que la privada o por "acciones" podría llegar a ser de élite económica. Apuntó como solución para la posible ubicación de la universidad los terrenos y edificios del Regimiento. Asimismo, mostró su preocupación por la situación que se producirá cuando la Junta de Castilla y León asuma las competencias en educación.

Julio Arias Arranz hizo una exposición de qué es esta asociación. Razonó la propuesta de una universidad para Segovia y enfatizó que "el que sea pública o privada no es importante, lo que verdaderamente importa es que sea de calidad".

José Alberto Otero Diéguez, resumió los estudios que se pueden cursar en Segovia y criticó a todos los estamentos argumentando "que existe falta de coordinación de fuerzas, que se habla mucho y no se hace nada".

## NAVAS DE RIOFRIO

## Agua para dar y tomar

### MANUEL BARRIO

En seis meses, período que media entre septiembre de 1990 y este mes de marzo en curso, hemos pasado de la falta casi total de agua (el Ayuntamiento se vio obligado a cortar el suministro durante gran parte del día) a que nos sobre este líquido elemento por todas partes. La semana pasada y en especial el jueves día 7, más que llover lo que hizo fue diluviar. Y ahí están todavía las huellas de ese "diluvio" en los charcos en la carretera, arroyos por los prados e incluso más de una casa con goteras...

En estas circunstancias hay que decir que los ríos Peces y Frío vienen "a tope". Los dos pantanos, el de Revenga y el de Las Navillas,

están vertiendo agua, lo que permite observar un espectáculo, desgraciadamente inédito muchos meses del año, de ver esas aguas bravas, con un magnífico caudal, deslizándose valle abajo hacia Madrona.

Este invierno, que da ahora sus últimos coletazos, pasará a nuestra historia, por el frío, su larga duración, las nevadas, con esa vista de la sierra toda blanca, y también por su abundancia de lluvia. No es extraño que el pantano de Las Navillas se haya vaciado en varias ocasiones, permitiendo de esta forma su limpieza, porque agua nos sobra. Lo malo es que si la primavera no es muy húmeda y el próximo verano viene tan seco como el año pasado, todo este caudal que ahora se va, lo echamos de menos y volvamos a caer en las restricciones...

## FUENTEPELAYO

## Convocado el IV Concurso Provincial de Fotografía Amateur

### JESUS OLMOS

La asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo" nos hace llegar la convocatoria en su cuarta edición de un concurso que ya se va haciendo un hueco entre las actividades culturales con entidad propia. Este acontecimiento cultural se abre para las categorías de color y blanco/negro. La temática es absolutamente libre, como libre es el número de fotos a presentar por los interesados.

Las bases fijan unas condiciones a seguir en el aspecto de medida de los trabajos. Para color (25x20 cm.) y para blanco/negro (24x18). Para la presentación de las fotografías se ha fijado como fecha máxima el 22 de marzo.

Se han establecido tres premios por cada categoría consistentes en ayudas económicas de 10.000, 7.000 y 3.000 pts. y trofeo.

Las fotografías premiadas quedarán en poder del Taller Cultural como entidad organizadora y patrocinadora.

Con todas las fotografías se montará una exposición durante las próximas vacaciones de Semana Santa. Como colofón de esta exposición se tiene previsto un acto brillante en el que se entregarán los máximos galardones a los privilegiados ganadores.

### Local comercial

en venta

SEGOVIA

Fachada: C/José Zorrilla

Superficie: 145 m<sup>2</sup>

Anterior oficina bancaria

INFORMA:

Hesperia Inmobiliaria

Telf. 91/537.70.85

# LA FLORESTA

SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

## BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

## CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DEL CÁNCER DE PIEL (INSALUD)

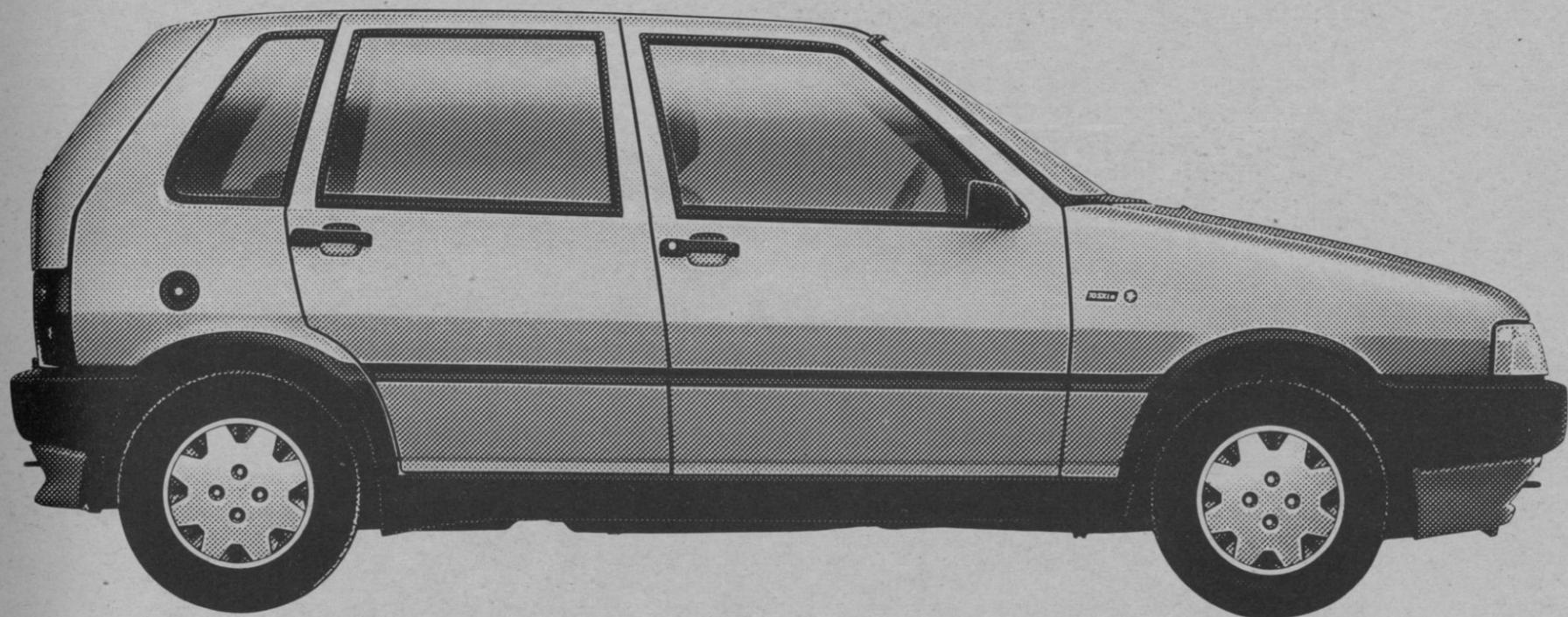
Marzo a junio de 1991

El cáncer de piel, es curable prácticamente en todos los casos. Contribuya usted a que esto siga siendo verdad.

Mañana, día 13, un equipo sanitario atenderá de 10 a 2 de la mañana, en el CENTRO DE GUARDIAS MEDICAS DE TUREGANO, a los individuos pertenecientes a los pueblos de este Centro que acudan a la consulta por el citado motivo.

Por lo tanto, si usted tiene lunares, úlceras o heridas que tardan en curar o no curan, o verrugas que crecen o le preocupan, ¡no pierda esta oportunidad!: ASISTA AL CENTRO DE GUARDIAS MEDICAS DE TUREGANO, de 10 a 2.

**PRIMAVERA FIAT**



**UNO**

**100.000 PTS.  
MENOS SIN CONDICIONES**

Entra la Primavera Fiat y, para celebrarlo, 100.000 Pts. menos como mínimo y sin condiciones al comprar tu Fiat Uno.

Acércate a tu Concesionario Fiat y disfruta de la potencia, economía, lujo y diseño que te ofrecen las 17 versiones del Fiat Uno (3 y 5 puertas, gasolina y diesel).

Aprovecha, además, las facilidades de Fiat Financiera. **P.V.P. desde 1.040.000 Pts.** con I.V.A. y transporte. (Descuento promocional, no incluido).

Oferta válida hasta final de mes.

*Uno, che passione!*

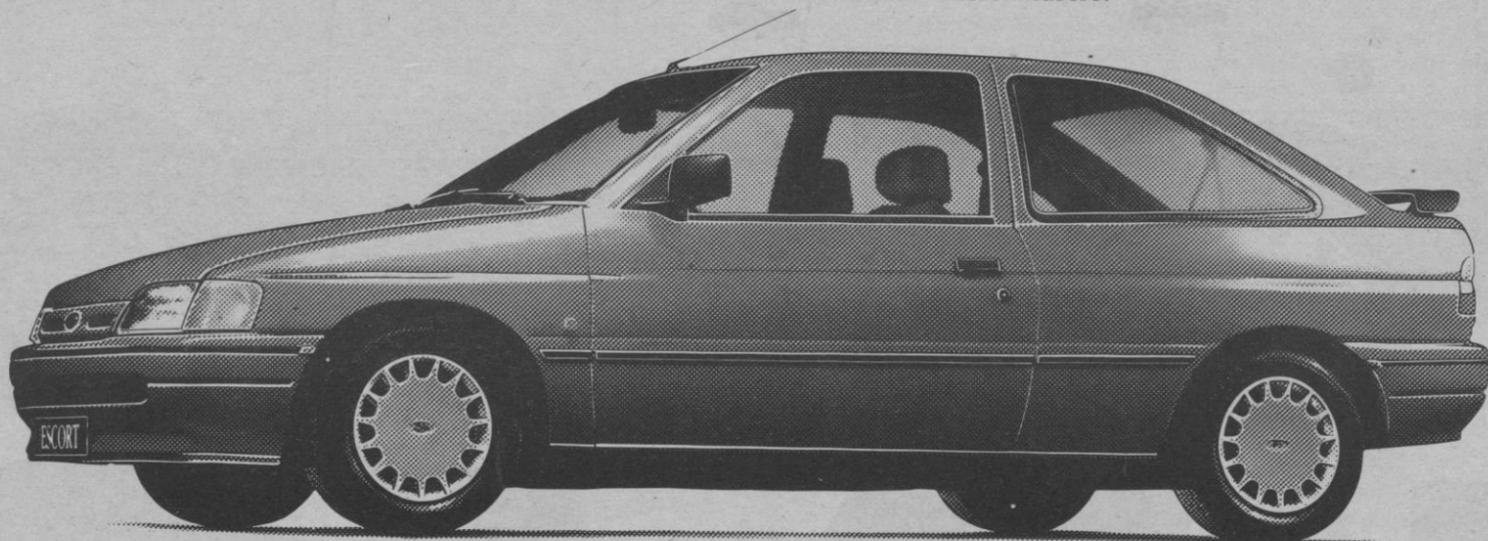
**FIAT**

**PRIMAVERA FIAT**

# Elige tu Escort

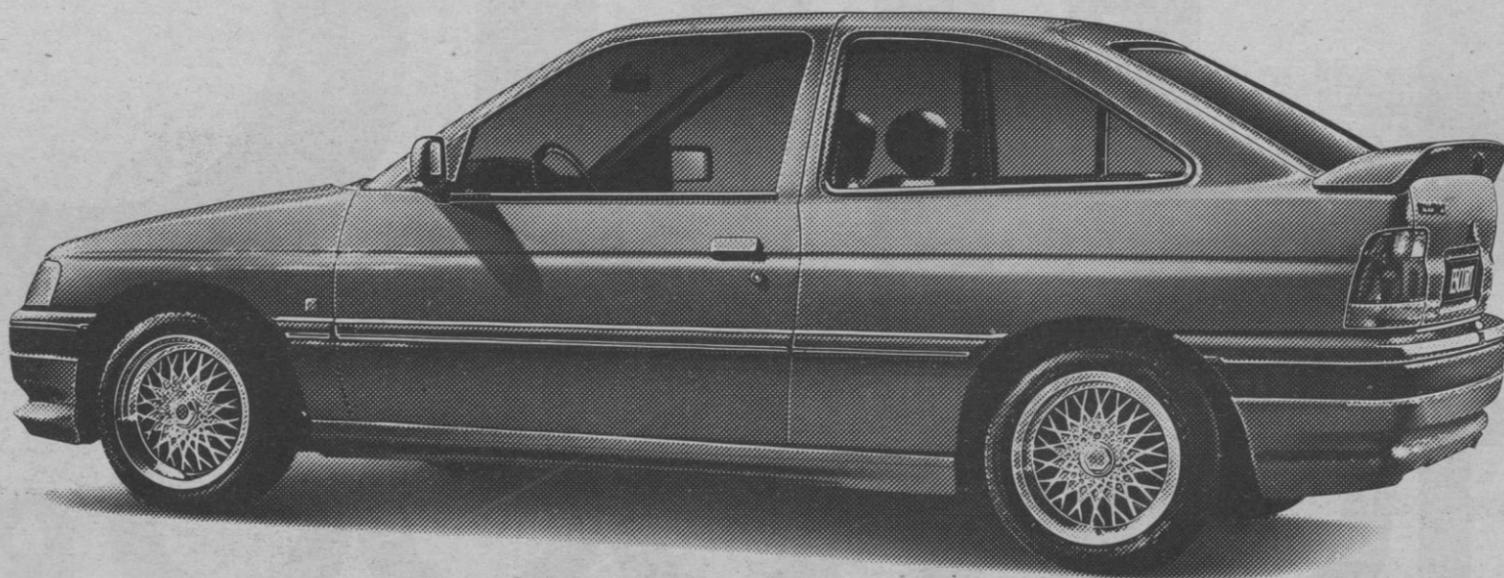
## Sport 1.6 Inyección. 1.757.000\* Ptas.

- Motor 1.6i • Potencia 108 CV • 3 puertas • Suspensión deportiva • Neumáticos 185/60
- Cierre centralizado • Elevalunas eléctrico • Alerón trasero.



## CLX 1.6 RS. 1.757.000\* Ptas.

- Motor 1.6 • Potencia 90 CV • 3 puertas • Equipo RS: - Alerón trasero - Estribos laterales
- Spoiler delantero y trasero - Llantas de aleación multirradios



## Ghia 1.6 ó 1.8 Diesel. 1.757.000\* Ptas.

- Motores de 1.6 ó 1.8 Diesel • Potencia 90 CV ó 60 CV • 5 puertas • Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico • Columna de dirección ajustable • Soporte lumbar ajustable • Tapicería Ghia



\* Precio recomendado en Península y Baleares. Transporte e IVA incluidos.

# por 1.757.000 ptas.

## Nomade 1.6 ó 1.8 Diesel. 1.757.000\* Ptas.

- Motores de 1.6 ó 1.8 Diesel • Potencia 90 CV ó 60 CV • 5 puertas • Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico • Columna de dirección ajustable • Soporte lumbar ajustable • Tapicería Ghia



Diseñados para seducir, seductores hasta en el precio, durante este mes puedes elegir entre seis brillantes versiones al mismo precio: 1.757.000 pesetas.

El nuevo Escort Sport 1.6 i, con el exclusivo motor a inyección.

El Deportivo CLX 1.6 RS.

El Escort Ghia, en cualquiera de sus motores: diesel 1.8 ó gasolina 1.6.

El nuevo Nomade, el coche donde cabe todo un estilo de vida (en versiones diesel o gasolina).

Además el Escort CLX te ofrece sin coste adicional elevalunas eléctricos, cierre centralizado y dirección asistida (sólo durante este mes en versiones gasolina). O, si lo prefieres, puedes optar por una super oferta que te comunicará tu Concesionario Ford para los modelos CLX y Ghia.

Y si eliges cualquier otro nuevo modelo Ford, en tu Concesionario también te esperan atractivas ofertas.

Es una oportunidad que no tiene precio.

**Nuevo Escort**  
Diseñado para seducir.

Nuevo Ford Escort desde **1.545.000** ptas.



## Varios jornaleros denuncian a alcaldes que pedían dinero por firmar peonadas

También aseguran que hay quien cobra el PER teniendo ingresos de 400.000 pesetas mensuales

Granada.— Varios de los jornaleros que ya han comparecido ante el juez sobre el presunto fraude del Plan de Empleo Rural (PER) han denunciado en sus declaraciones que algunos alcaldes les pedían dinero a cambio de firmarles las peonadas, han informado a Efe fuentes judiciales.

Las mismas fuentes añadieron que la investigación sobre el presunto fraude en el PER se ha recrudecido y ha pasado a una nueva fase con aquellas personas, presuntas defraudadoras, a las que no se les puede aplicar el estado de necesidad.

En sus declaraciones ante los jueces, algunos de estos jornaleros aseguraron que existe una persona que cobra el PER y tenía a la vez ganancias de más de 400.000 pesetas mensuales y varias que tenían

ingresos superiores a las 100.000 pesetas.

Durante las investigaciones, según las mismas fuentes judiciales, se ha localizado a una mujer beneficiaria del subsidio agrario y que tenía cuatro furgonetas a su nombre, así como a un hombre, beneficiario también del PER, con dos tractores y un remolque, valorados en más de 16 millones de pesetas.

También se ha localizado a algunos industriales, como panaderos y con otros oficios, con establecimientos abiertos al público y con su correspondiente licencia fiscal y que se habrían beneficiado asimismo del PER.

Según las mismas fuentes, los resultados obtenidos son fruto de la coordinación de las investigaciones realizadas por Hacienda, Instituto

Nacional de Empleo, Guardia Civil, Policía Judicial y Administración de Justicia. En el último trimestre del pasado año, el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, ordenó la apertura de diligencias sobre un supuesto fraude en el Plan de Empleo Rural, en el que estarían implicados varios municipios de Granada, investigación que luego se hizo extensiva a pueblos de otras provincias andaluzas.

### PEONADAS INEXISTENTES

La detección de los presuntos fraudes se hizo tras varias denuncias de jornaleros a los que se les había retirado el subsidio.

Este presunto fraude consistiría en la firma de peonadas "inexistentes" con las que alcanzar las 60 que los jornaleros necesitan para poder beneficiarse del citado subsidio, que les supone unas 27.000 pesetas mensuales durante nueve meses al año.

Las obras en las que trabajan los beneficiarios del PER están gestionadas por los ayuntamientos respectivos, que reciben para ello fondos de la Administración para paliar el paro agrícola.

Hasta ahora, de los alcaldes presuntamente implicados en el citado fraude, solamente uno de ellos, el de Pinos Puente, Juan Ferrándiz, ha sido ya juzgado y el fiscal pide para él una pena de seis años y un día.— Efe.

## Rescatados los cadáveres de cinco militares sorprendidos por un alud

Otros cuatro continúan desaparecidos

Huesca.— La Guardia Civil rescató ayer cinco cadáveres de militares integrantes de la expedición que por la mañana fue alcanzada por un alud en la cara norte del Pico Aneto, en el Pirineo de Huesca. Los cinco fallecidos son el teniente Alvaro Fernández González, el cabo primero Dorado Díaz, el cabo Pozuelo González, y los soldados Rodríguez González y Pérez Mendiguren.

Un portavoz del acuatelamiento Sánchez Ramiro de la capital osense indicó que los cuatro primeros pertenecen al arma de Artillería, y el último a Infantería, todos ellos del Regimiento de Cazadores Valladolid número 65 de la Brigada de Montaña, con sede en Barbastro (Huesca). Las mismas fuentes confirmaron que el alud atrapó a once militares, cinco de los cuales fueron hallados sin vida mientras un sargento y un soldado fueron rescatados heridos. Otros cuatro permanecen desaparecidos.

La expedición estaba compuesta por unos 150 hombres, pertenecientes a una compañía y dos secciones de esquiadores del Regimiento de Cazadores Valladolid número 65 de la Brigada de Montaña, con sede en Barbastro (Huesca), que practicaban ejercicios de "vida y movimiento invernal", posteriormente a una fase práctica de esquí, según fuentes militares.

Los citados medios indicaron que los 150 hombres que formaban la expedición podían marchar en

distintos grupos y por diferentes zonas del Pirineo cuando se produjo la avalancha de nieve, a unos 2.900 metros de altitud.

Los militares habían pasado la noche en el refugio de Benasque y a primeras horas de la mañana partieron para realizar prácticas de montaña. El Servicio de Protección Civil de Huesca advirtió el pasado viernes del riesgo de aludes existente en el Pirineo aragonés, por lo que las estaciones de esquí recomendaron a los usuarios utilizar únicamente las zonas marcadas y no salirse de las pistas. Un monitor de la Escuela Española de Esquí falleció el pasado sábado en la estación de Formigal al ser sepultado por un alud.

## Trasplantan los riñones de un recién nacido a una mujer de 62 años

Madrid.— Un equipo de médicos del hospital Gregorio Marañón trasplantó ayer los riñones de un niño de apenas unos días de vida, que había nacido sin encéfalo, a una mujer de sesenta y dos años de edad. Aunque aún es pronto para saber si la operación ha sido un éxito, los dos riñones, del tamaño de una almendra, han comenzado a filtrar sangre y funcionan con normalidad. Fuentes médicas de dicho centro sanitario explicaron que este tipo de intervención, de una enorme complejidad, solamente se ha realizado en otras cuatro ocasiones y todas ellas en el propio "Gregorio Marañón".

El donante ha sido un niño de Badalona de apenas unos días de vida que nació prácticamente sin encéfalo y la receptora una mujer de 62 años, residente en Albacete, que llevaba varios años sometándose a diálisis debido a un grave problema renal.

La operación estuvo dirigida por el doctor Carlos Hernández Fernández quien explicó que la principal dificultad de esta operación es el reducidísimo tamaño de los riñones, aunque si todo sale bien llegarán a desarrollarse y alcanzarán un tamaño normal.

## Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó a las 12 horas 0,69 puntos, situándose en 282,19, según informa Efe.

Los inversores optaron hoy por realizar beneficios después de las subidas de ayer, manteniendo un compás de espera ante la próxima publicación del Índice de Precios al Consumo.

El retroceso del índice afectó a esa hora a casi todos los grupos, con las excepciones del sector siderometalúrgico, que subió 1,69 puntos, y del bancario, que ganó 0,30.

Las bajas fueron moderadas, si bien alimentación y construcción perdieron 2,02 y 2,21 puntos respectivamente.

El grupo de electricidad baja 0,77, cartera inversión 2,13, químicas 1,48, comunicaciones 1,59 y varios 0,69.

Los valores que permanecen aún en el mercado tradicional alcanzan en la sesión los siguientes cambios:

En el grupo de petróleos, Campsa baja 2,50.

En materiales de construcción y cementeras, Asland Cataluña sube 6, Unicementera 80 y Cementos Cosmos 10. Repiten cambios Rocalla.

En construcción de maquinaria, Tyca sube 5, Cesel 17, Elecnor y Radiotónica 25, Metalogenia 15 y Lingotes e IB-Mei 5. Ibérica del Frío hace posición de dinero a 320 e Imisa repite cambio.

En alimentación, Bodegas y Bebidas sube 20, San Miguel 55, Cervecera 5,50 y Pascual Hermanos 3, con bajas de 15 en Elosúa y de 5 en Avides.

En papeleras, Kanguros y Unipapel suben 10, Papelera Navarra 2 y Zubiri 6.

En construcción, Obras y Servicios Públicos repiten cambio.

En otros servicios, grupo Anaya sube 100.

En comercio, Tabaco de Filipinas sube 5.

En autopistas, repiten cambio Estacionamientos Urbanos y Estacionamientos Subterráneos, con baja de 1 en Europistas e Iberpistas.

En seguros, Hércules Hispano repite cambio.

En inmobiliarias, Eurobuilding sube 12, Encinar y Santa Clara 5, Invermapfre repite cambio e Inmobiliaria Electra hace posición de dinero a 140.

En sociedades de cartera, Corporaciones Banesto repite cambio.

En otras manufacturas, Sistemas Financieros sube 25.

En el grupo de bancos, Sindibank sube 9, Banco Mapfre 2, BNP 1 y Guipuzcoano repite cambio.

## El embajador iraquí pide asilo político en nuestro país

Madrid.— El embajador de Irak en España, Arshad Tawfiq Ismail, ha pedido asilo político en nuestro país. El representante diplomático, que el pasado fin de semana pidió perma-

necer en España, se encuentra desde hace varios días fuera de su residencia oficial y, al parecer, está alojado en un hotel de una capital castellano-leonesa. Según informa ABC, el Gobierno español dará asilo y protección al diplomático en prevención de posibles atentados a cargo de los grupos terroristas pro-iraquíes que operan en nuestro país.

La solicitud de asilo político del embajador iraquí ha causado gran sorpresa entre representantes de los ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores, ya que la esposa de Arshad Tawfiq Ismail pertenece a una familia que tiene gran "influencia y presencia" en el régimen de Saddam Hussein.

## BONO LOTO

La combinaciones ganadoras del sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son:

DOMINGO: 1-16-18-19-33-36. Número complementario: 8.

LUNES: 3-10-17-23-36-38. Número complementario: 42.

MARTES: 6-7-10-17-32-38. Número complementario: 5.

## En cinco minutos te harás con él.



IBM PS/1

DESDE SOLO **3.950\*** ptas. al mes. Sin entrada.

Ya sabes, basta conectarlo para poder archivar, escribir, calcular... Porque lleva ya incorporado el sistema operativo DOS y el programa integrado Microsoft Works®.

Y si estás pensando en adquirir una impresora, el PS/1 tiene la suya. Pídela.

Llama al **900 100 400** y te informaremos de cuál es

tu Concesionario IBM más cercano.

No pierdas esta oportunidad y consigue ahora tu PS/1 de IBM. En 5 minutos te harás con él.



\* Información orientativa. Consulte a su Concesionario IBM precio, condiciones de pago y configuraciones.

IBM es una marca registrada de International Business Machines Corporation en algunos países. PS/1 es una marca registrada de IBM Corp. © IBM - 1991.

## Fuentes oficiales niegan el asesinato del "número dos" de Irak tras intentar matar a Saddam Hussein

Estados Unidos y Arabia Saudí entrenan a prisioneros iraquíes para atentar contra su presidente

Beirut.-- El primer vicepresidente iraquí Taha Yasin Ramadan, no fue asesinado a consecuencia de su fallido atentado contra el presidente iraquí, Saddam Hussein, según un comunicado emitido hoy por una fuente oficial de la Embajada de Irak en Beirut. El comunicado, entregado a la emisora libanesa "Voz del Líbano", niega la veracidad de las informaciones difundidas por distintos medios de comunicación, en las que se aseguraba que Saddam Hussein resultó herido en la mano de un disparo efectuado por Yasin Ramadan.

Un canal de televisión francés difundió esta mañana la información citando fuentes de espionaje iraquíes, mientras que la agencia iraní Irna comunicó anoche de la muerte de Yasin Ramadan, "número dos" del régimen de Bagdad, a manos de los guardaespaldas de Saddam.

La fuente citada por Irna era un comandante iraquí capturado ayer por las fuerzas rebeldes de Basora, quien aseguró que el primer vicepresidente iraquí "intentó asesinar a quien durante años fue su patrón, por considerarle responsable de la muerte de su familia en el búnker de Al Miriya de Bagdad. Este refugio fue bombardeado por la aviación aliada el pasado 14 de febrero, ocasionando la muerte de

unos 700 civiles, según aseguraron fuentes oficiales iraquíes.

### ENFRENTAMIENTOS

El presidente de Irak, Saddam Hussein, encabezó una reunión conjunta del Consejo del Mando de la Revolución (máximo órgano gobernante) y de la dirección del Partido Baaz, en el poder, informó "Radio Bagdad". La emisora oficial señaló que los asistentes a la reunión escucharon un informe del vicepresidente iraquí, Izzat Ibrahim, sobre su visita del viernes a las provincias de Wasit y Maysan, en el sur y sureste del país. Según fuentes de la oposición iraquí y testimonios de personas procedentes del lugar, ambos territorios han sido escenario en las dos últimas semanas de violentos enfrentamientos entre fuerzas leales a Saddam Hussein y musulmanes chiíes.

### PRISIONEROS CONTRA SADDAM

Estados Unidos y Arabia Saudí han escogido prisioneros iraquíes de guerra para que lleven a cabo acciones guerrilleras en contra del presidente de Irak, Saddam Hussein, informa el diario "The Washington Post", que cita fuentes de organizaciones defensoras de los

derechos humanos. Un número no determinado de soldados iraquíes, de los más de 60.000 que se rindieron antes o durante la guerra, han sido separados del resto de sus compañeros para formar comandos que regresen a Irak a luchar contra Hussein, violando la Convención de Ginebra, precisa el periódico.-- Efe

## La caída del Gobierno serbio facilitaría el diálogo sobre el futuro de la Federación Yugoslava

Lisboa.-- Las manifestaciones estudiantiles en Belgrado pueden causar la caída del Gobierno serbio y ello facilitaría las conversaciones sobre el futuro de Yugoslavia, afirmó en la capital lusa el ministro esloveno de Ciencia y Tecnología, Peter Tancing. "Sería más fácil dialogar sobre el futuro de la Federación Yugoslava si el Gobierno comunista serbio cayese y el líder de la oposición, Vuk Draskovic, fuese elegido", afirmó.

Tancing se encuentra en Lisboa para mantener contactos con el secretario portugués de Ciencia y Tecnología, José Pedro Suceña Paiva, y con diversos institutos lusos de investigación.

El ministro agregó que las dife-

## La derecha conservadora se impuso en las legislativas y municipales salvadoreñas

San Salvador.-- La Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), de derecha conservadora, ganó las elecciones legislativas y municipales celebradas el domingo en El Salvador, según datos parciales oficiales dados a conocer por el Consejo Central de Elecciones.

Las primeras cifras oficiales, basadas en un diez por ciento del censo, confirman la victoria de ARENA, que obtiene el 47 por ciento de los sufragios en las legislativas, y la mayoría de las alcaldías. El

Partido Demócrata Cristiano (PDC), llega en segundo lugar, con el 31 por ciento de los votos, lo que supone un descenso menor del votado por primeros cómputos no oficiales, en relación al 36 por ciento obtenido por los demócratas en 1989. En tercer lugar llega el partido de Conciliación Nacional (PCN), de derecha liberal, con un 11,28 por ciento de los sufragios. La izquierda agrupada en la Convergencia Democrática (CD), alcanza un 8,2 por ciento, un resultado con el que dobla el de 1989.

rencias entre Eslovenia y Serbia son tan grandes que nada puede atenuarlas, al tiempo que subrayaba que las Constituciones de las repúblicas que forman Yugoslavia garantizan el derecho de secesión.

"Para nosotros se trata de una confederación del tipo de la Comunidad Económica Europea o de la separación, pues en vez de la unidad

defendemos la diversidad, que es lo que forma a Yugoslavia", dijo Tancing.

Recordó que en diciembre del año pasado más del 90 por ciento de los eslovenos votaron a favor de la independencia y que Eslovenia busca establecer una democracia de tipo occidental y reintegrarse a Europa.-- Efe

## Koskotas pone condiciones para asistir al juicio contra Papandreu

Atenas.-- El banquero Yorgos Koskotas ha puesto condiciones al Gobierno griego para declarar en el juicio por corrupción contra el ex primer ministro socialista Andreas Papandreu y cuatro de sus ex ministros, que comenzó ayer en el Tribunal Supremo de Justicia de Atenas.

La prensa ateniense publica hoy que Koskotas, que se encuentra en el Tribunal Supremo de Justicia de Atenas, exige al Gobierno

que se le juzgue sólo por delitos de malversación de más de 200 millones de dólares en el Banco de Creta, del que era presidente y mayor accionista, y falsificación de documentos. Según la información, que hoy fue desmentida por el abogado de Koskotas, Alexandros Likuresos, el banquero pide también que se anule el embargo de su cuenta personal en Estados Unidos, que se le imponga una sentencia máxima de unos tres años y protección policial las 24 horas del día, incluso una vez fuera de la cárcel.-- Efe

## Más que un coche, un Volkswagen.

Por 5.900 pts al mes durante el primer año. (Y una entrada de 319.500 pts)

Ahora puedes tener la fiabilidad del Volkswagen Polo. El coche que por su robustez, su bajo consumo y su practicidad se ajusta perfectamente a lo que esperabas.

Luego, en el segundo año, por 18.500 pts/mes, seguirás disfrutando de la misma fiabilidad.

Durante el tercer año, por 26.500 pts/mes, te darás cuenta de que sigues teniendo un coche nuevo. Que te consume realmente poco.

Finalmente, en el cuarto año y por 30.900 pts/mes, ya habrás comprobado que tienes coche para muchos más años. Y descubrirás cuánto tiempo y dinero has ahorrado en aparca-

mientos. Ven a verlo a tu Concesionario Volkswagen.

Ejemplo de financiación del Polo Fox 4 V. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos) 1.065.000 pts. Entrada 319.500 pts. Cantidad a financiar 745.500 pts - 14 cuotas anuales. TAE 19,9%

 Volkswagen Polo



VEALO EN:

Motor Segovia, S. A. Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n. Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

CAMPO A TRAVES

**Agustín Fernández, campeón de España en su categoría**  
 Feliciano Herrero, subcampeón en 10 kms. marcha

Se disputó el pasado domingo en Toledo, el Campeonato de España de Cross, para atletas veteranos, en el que tomaron parte más de 500 atletas. Lo que demuestra el interés por la prueba.

Hubo representación segoviana que como viene siendo habitual, consigue excelentes clasificaciones. De nuevo hay que hablar en ese campo de Agustín Fernández, que mantiene una forma envidiable y lo demuestra en cada una de sus intervenciones.

En su categoría, la "C", tomaron la salida un total de sesenta atletas para llevar a efecto un recorrido de 6.000 metros.

En cabeza de carrera siempre estuvo el segoviano que dominó en



Agustín, siempre en ganador

todo momento. Al final, la clasificación quedó así establecida:

- 1º, Agustín Fernández (Segovia), 20,24
- 2º, Oracio Suárez (Madrid), 20,52
- 3º, Juan García Morales (Madrid), 21,09
- 4º, José Soto Pérez (Barcelona), 21,15
- 24º, Manuel Fernández Fernández (Segovia), 24,19

Otro atleta segoviano, del que hay que hablar siempre con admiración, es de Feliciano Herrero. Hay muy pocos en España que mantengan la actividad atlética como lo hace él. En el campeonato de Toledo tomó parte en la prueba de 10 kilómetros marcha, clasificándose en segundo lugar. En la prueba tomaban parte atletas mayores de 65 años.

J.M.ª



Feliciano, extraordinario

FUTBOL SALA

**Tras el sorteo: La Escuela Caja-Marsanz, primer encuentro**

Ayer por la tarde, en la sede de la Liga de Fútbol Sala, se desarrolló el sorteo para jugar los encuentros correspondientes a la segunda fase de la competición en la división de honor.

Con referencia concreta a los grupos que van a jugar por conseguir el título, estos fueron los emparejamientos:

GRUPO A

Día 24-3: La Escuela Caja-Marsanz e Interviu-Algón

Día 7-4: La Escuela Caja-Algón y Marsanz-Interviu

Día 14-4: Interviu-La Escuela Caja y Algón-Marsanz

Los encuentros de vuelta se disputarán en las canchas de los equipos citados en segundo término con comienzo de los mismos el día 1 de mayo.

GRUPO B

Primera jornada

Balnul-Redislogar y Caja Toledo-Macer

Segunda jornada

Caja Toledo-Redislogar y Macer-Balnul

Tercera Jornada

Redislogar-Macer y Balnul-Caja Toledo

J.M.ª

FUTBOL JUVENIL

**0-0. Los postes y el portero impidieron la victoria de Quintanar**  
 El Rácing Ferrol vino a defender el empate inicial

Mañana de temperatura primaveral en el campo de La Albuera, donde se disputó el encuentro de la Primera División Juvenil entre Quintanar y Racing de Ferrol, que concluyó con reparto de puntos. Campo en buen estado y muy pocos espectadores presenciando el partido.

MARCADOR

Quintanar, 0  
 Rácing Ferrol, 0

ALINEACIONES

QUINTANAR: José Juan (1), Raúl (1), Mayo (1), Quique (1), Oscar (1), Andrés (1), Puente (1), Emilio, 1, m. 55), César Barreno (1), Prisco (1), (Toñín, 1, m. 70), Velasco (1) y Gonzalo (1).

R. FERROL: Guizán (3), Iván (1), Antonio (1), Mohé (1), Marcos (1), Cainzos (1), (Pablo, s.c., m. 90), Ríos (1), Emilio (1), Víctor (1), Michel (1) (Alfonso, s.c. m. 88) y Fran (1).

Arbitro: Romano Tardón. Colaboraron en las bandas García Marugán y Moreno Iglesias. Sin duda una excelente labor de conjunto. Mostró tarjetas amarillas a Ríos y Raúl.

CADA UNO A LO SUYO

En una competición tan corta como ésta, donde cualquier "desliz" puede llevar al equipo que lo tenga a perder la categoría, cada conjunto sale al terreno de juego con la idea bien controlada sobre lo que quiere.

En La Albuera vimos el pasado domingo a un equipo gallego, Rácing de Ferrol, que situó a sus peones en posición más de defensa que de ataque y si bien la primera parte, con la salvedad de los cinco minutos iniciales, llegó el peligro por parte local, el tiempo restantes se convirtió en un partido anodino sin mayor interés. Así se llegó al minuto 45 de este período en el que el partido pudieron encarrilarle a favor los de casa, pero la magnífica

intervención de Guizán, en dos lanzamientos consecutivos de Gonzalo y César Barreno, dejaron el cero en el marcador.

En la segunda parte el dominio correspondió a Quintanar. Su oponente fijó su trabajo en defensa y salvo raras excepciones, no intentó llegar a los dominios de José Juan. Un lanzamiento de Barreno, llevó el balón muy cerca del poste y en el minuto 56, es Gonzalo quien, tras un rechace, envía el esférico al larguero con una parada sensacional del portero gallego.

De esta forma, con dominio lo-

cal, fueron transcurriendo los minutos. Los jugadores del Quintanar, visiblemente cansados por el claro esfuerzo realizado, mantuvieron el tipo hasta el final, pero sin fortuna de cara al gol.

El portero del Rácing, demostró una seguridad fenomenal y cuando él no llegaba, los palos se encargaron de romper las ilusiones del conjunto de casa, que en orden a merecimientos debió conseguir los dos puntos. Al menos los buscó con mayor intensidad.

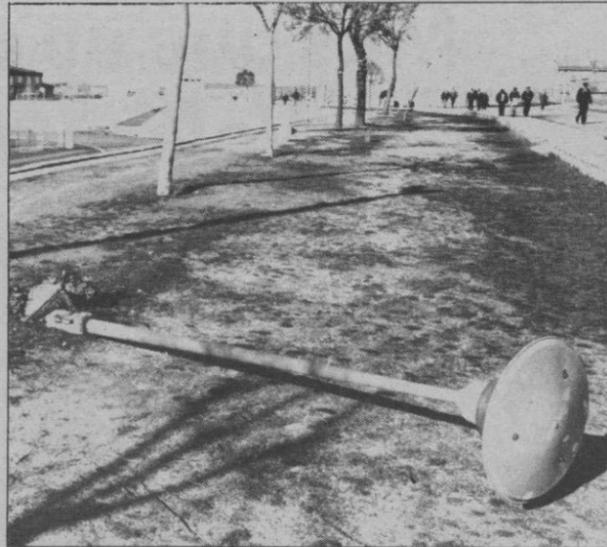
J.M.ª

**CON CRITERIO PROPIO**

LANZAR PIEDRAS CONTRA EL PROPIO TEJADO

Llegaron a España en el año 409 de nuestra era. La historia

dice que vinieron empujados por los hunos y en el mismo "barco" que suevos y alanos. Lo que no sabíamos es que pese a la "tira" de años que han pasado, aún tuviéramos en España, y más concretamente en Segovia, algunos descendientes del pueblo vándalo, a los que se conocía, sobre todo, por su furia destructiva. Pero, efectivamente, algunos quedan. Forman, eso sí, pequeños grupúsculos --nunca actúan solos--, siempre buscan la nocturnidad y se escudan en un par-de-copas-de más, lo que les "capacita" para romper el monumento a San Juan de la Cruz, el belén de la plaza de la Merced, enlosado de la iglesia de San Millán, los bancos del paseo del Salón, los de la Alameda de la Fuencisla, los indicadores de cualquier calle, las farolas del paseo de la Ciudad Deportiva de La Albuera y el intento, de momento sólo intento, de causar el máximo de destrozos en la pista de atletismo, sobre la que el pasado sábado --por la noche, cla-



ANTONIO

ro--, lanzaron tablones con clavos en un claro deseo de perpetuar el "carisma" de sus antepasados: el pueblo vándalo.

Porque díganme ustedes qué pueden buscar pandillas de incontrolados nocturnos, cuando en su propia ciudad destruyen incluso lo que les es necesario. ¿Buscan acaso notoriedad? Si así fuere que no se amparen en el manto de la noche para ejecutar el "trabajo". Pero no. Los "valientes" tienen miedo de que la propia sociedad les recrimine sus vandálicas acciones y buscan la noche para ocultar su rostro. Puede que "enfundados" en el-no-saber-beber, tienen la vista tan onubilada, que no se dan cuenta de que están lanzando piedras contra su propio tejado.

Y por lo que respecta a su última actividad conocida, permítanme llevar hasta el Ayuntamiento mi propia queja de ciudadano. No es posible gastarse una "millonada" en construir y mantener un amplio complejo de instalaciones deportivas y ponérselas en "bandeja" a los grupos de vándalos. Es necesario ir a un cerramiento seguro de la instalación, y puede que sea más rentable, incluso, contratar los servicios de una empresa de seguridad, por aquello de que es preferible prevenir que curar. Y han sido tantas las agresiones que ha sufrido ya la citada instalación, que bien merece la pena pensarlo. Aunque nada más sea a fin de evitar que los descendientes que aún quedan en Segovia, de los vándalos --que al parecer no son muchos--, puedan lanzar piedras sin que, al menos una, les dé a ellos.

J.M.ª

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**AJEDREZ:** El campeón del mundo Gari Kasparov ocupa la primera posición en el Torneo de Linares con 7,5 puntos, al terminar en tablas la partida que disputó con el hindú Anand. Segundo es Ivanchuk, con 7 puntos y una partida aplazada y tercero Beliavsky, con 7 puntos.

**FUTBOL:** La junta directiva del Real Betis decidió ayer destituir a José Luis Romero como entrenador del equipo bético, momentos antes de iniciarse el entrenamiento en el estadio Benito Villamarín.

\*\*\*

El entrenador del FC Barcelona, Johan Cruyff, visitó ayer a los jugadores del primer equipo en los vestuarios del Camp Nou. El técnico holandés felicitó a todos por la victoria en San Mamés y la del pasado miércoles en Kiev, según comunicó Carlos Rexach.

**QUINIELAS:** Los ocho acertantes del pleno al 15 percibirán 13.050.251 pesetas. Los 12 boletos con 14 aciertos cobrarán 4.893.844 pesetas. Los 1.139 de 13, 85.932 y los 15.800 de 12, 6.195.

PELOTA.— Campeonato Interautonómico

# Reparto de puntos entre Castilla y León y Vizcaya

Los espectadores que acudieron el domingo a presenciar el encuentro entre las selecciones de CASTILLA Y LEÓN y VIZCAYA, dentro del Campeonato de España de la división de honor, disfrutaron de un gran espectáculo de pelota, que tuvo una duración de casi cuatro horas. El marcador final de reparto de puntos, es un buen resultado para los pelotaris castellanos que se colocan en la tercera posición de la tabla.

**MARCADORES**

**PALETA**

Castilla León (César Baeza-M. Medrano), 35.

Vizcaya (Elejarrrieta-Santia-go), 30.

Una hora y media jugando. 90 minutos de un partido brillante y extraordinario por parte de las dos parejas. Hasta el tanto veinticinco fueron por delante los locales. Ahí les empataron los vascos que se adelantan con un parcial de 25-28. Los aplausos de los espectadores son constantes. La emoción se sigue en cada uno de los tantos. La reacción de la pareja local llega en el tanto 30, donde comienzan a destacarse —no sin esfuerzo—, y conseguir así ganar el encuentro.

**PALA CORTA**

Castilla León (Carlos Baeza-Miguel Lagunar), 40.

Vizcaya (Ibaçeta-Astorquia), 37.

Lo dicho en el anterior encuentro se podía pasar también a éste. Se dice que en pala es muy difícil que haya peloteo. Más bien es en la devolución del saque donde está la gran dificultad, pero en este encuentro se jugaron tantos de auténtica emoción con victoria final, difícil, costosa e interesante para los jugadores segovianos.

**MANO INDIVIDUAL**

Castilla León (Hernando), 0.

Vizcaya (Baceta), 18.

El olímpico vizcaíno, 20 años, 1,80 de estatura, no dio opción alguna al jugador soriano, al que consiguió vencer en tan sólo catorce minutos. Fue una auténtica exhibición del pelotari vasco que demostró una puesta a punto excepcional.

**MANO PAREJAS**

Castilla León (Molina-César), 6.

Vizcaya (Lejardi-Azcárate), 22.

Se sabía de antemano que ganar a la pareja de Vizcaya era misión imposible. Fue un espectáculo que mereció la pena el ver jugar a los manistas que estuvieron en el Campeonato del Mundo. Y pese a la diferencia habida en el marcador final, hay que reflejar el buen encuentro de los dos jugadores de casa, que dieron respuesta hasta

donde pudieron. 45 minutos tuvo de duración el encuentro.

**UNA BUENA MARCHA**

Dos destacadas jornadas, las últimas, han jugado los pelotaris de la selección de Castilla León. Los tres puntos conseguidos en ZARAGOZA, donde sólo se perdió en mano individual, hizo que de cara a la clasificación se mejorara y que ahora ya se piense, no sin fundamento, que hay muchas posibilidades para mantener la categoría.

En otro orden de cosas hay que comentar que, tras las conversaciones mantenidas por los presidentes de la Federación Española de pelota y de la Vasca, a las que asistió el señor CORTES ELVIRA, en nombre del CSD, se ha llegado al acuerdo de que las selecciones de VIZCAYA y ALAVA, jueguen el torneo de federaciones. La verdad es que se hace difícil comprender cómo se puede hablar de seriedad en cualquier competición cuando tras casi la mitad de la misma ya consumida, ahora van a disputarla dos selecciones nuevas. Pensamos que si se hacía necesario el diálogo, habría sido más positivo comenzar antes de empezar la competición. Ahora será necesario reorganizar el calendario, buscar nuevas fechas... Si es cierto —y lo es—, que las casas hay que comenzar a construir las por los cimientos, la situación que ha creado la Federación Española es la de tener el tejado como principio.

J. M.ª

BALONCESTO.— Segunda División

# 84-67. Victoria fácil del Juventud ante Caja Segovia

(TORRELAVEGA, especial para "EL ADELANTADO", de JOSE A. SANCHEZ).— Muchos aficionados se dieron cita el domingo en el polideportivo "Vicente Trueba", de Torrelavega, para presenciar el encuentro del grupo B de la segunda división, que jugaban JUVENTUD FLORMAN y CAJA SEGOVIA, equipo éste que se presentó con seis jugadores, si bien tan sólo jugaron cinco y algunos terminaron visiblemente agotados.

**MARCADOR**

Juventud Florman, 84 (36).

Caja Segovia, 67 (39).

**ANOTADORES**

Juventud: Luis Angel 3, Manolo 4, Gómez 16, Cabelo 9, Jordan 25, Tedy 6, Pozueta 2, Gustavo 7 y Goñi 12.

Caja Segovia: Borja 26, Tardón 15, Manzano 14, Miguel 10 y Hernández 2.

Árbitros: Velasco y Ruiz. Sin problemas.

**NO HUBO COLOR**

Esta era la décima victoria consecutiva que conseguía el conjunto de casa cuyo caminar por la liga es excelente.

Las referencias que del equipo de Segovia se tenían hacían presagiar una clara victoria del equipo de casa. Ello se demostró luego sobre la cancha al ver que cuando el quin-

teto local forzaba su juego las diferencias se hacían amplias. En la primera mitad consiguió mantener el tipo el conjunto visitante, sobre todo gracias al juego extraordinario de Borja, para mí el mejor jugador sobre la cancha, y de ahí la corta diferencia de tres puntos con que concluyó la primera mitad. La verdad fue que el JUVENTUD se relajó en exceso y ni el americano JORDAN estuvo a la altura de lo que siempre ha demostrado.

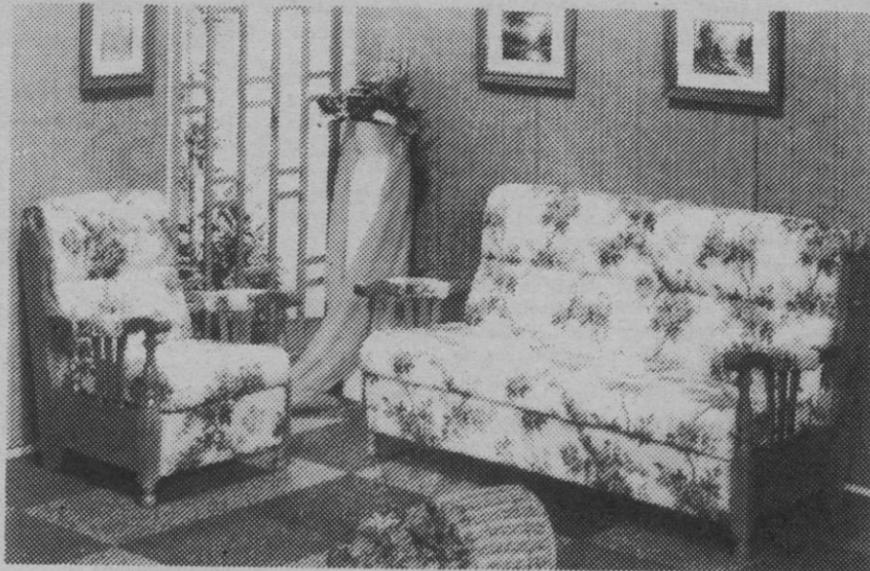
En la continuación el despegue del equipo organizador fue definitivo. Su juego era muy superior en todas las facetas al de su rival que se movía en cancha al ritmo que le marcaba su oponente. El paso de los minutos, no teniendo más jugadores en el banquillo, fue minando la capacidad física de los jugadores segovianos que, además, tenía el peligro de cometer faltas personales, ya que no tenían relevo.

Todo ello, como es natural, influyó en el desarrollo del partido, el cual sirvió para que el equipo local moviera de forma constante el banquillo. La victoria final no tuvo ningún problema para quienes ocupan los primeros lugares de la tabla. En Torrelavega se espera con verdadero interés el encuentro que en la próxima jornada han de disputar los dos equipos de casa: JUVENTUD y LOSTAL, que dejará las gradas del pabellón pequeñas ante las expectativas que el encuentro ha despertado. Por algo los dos conjuntos luchan por ocupar el primer lugar al final de la liga.

## Jacinto Ortega Hijos, S.L.

# Calidad, Seriedad y Servicio

*Jacinto Ortega*



Tresillo en Madera Maciza de Pino

1 SOFA 3 PLAZAS y 2 BUTACAS  
74.000 59.900

IVA INCLUIDO EN LOS PRECIOS

- Muebles a precios de nuestra fábrica en Iscar. • Portes y colocación gratis
- Haga sus reservas. Reservamos mercancías y precios durante tres meses.
- Abrimos sábados por la tarde. • De necesitar financiación, ¡Consúltenos!

**EN ISCAR**

Plaza Queipo de Llano, 15 Apartado 33  
Tel. 61 19 27 - 47420 ISCAR (Valladolid)

Hotel Acueducto  
15, 16 y 17 - Marzo 91 Segovia  
De 10'30 a 14 y de 16 a 21 h.  
¡Visítenos!

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 436485.

SE ALQUILA piso, calle Santana, 5. Teléfono 430881.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Teléfono 429145.

ALQUILO piso a estrenar en Cantimpalos. Teléfono 434172.

ALQUILO piso Ezequiel González. 3 dormitorios. Nuevo. 60.000 pesetas.

**COMPRAS**

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Deblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

**GANADOS**

VENDO yeguas preñadas, del país, potros cruzados. Teléfono 423232.

VENDO charoleses, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO novilla y vaca para carne. Teléfono 529339.

**TRASPASOS**

TRASPASO bar céntrico, interesante. Teléfono 434703.

**TRABAJO**

PRECISO personal mayor de 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Telf. 96/3617852.

SI QUIERE ganar dinero desde su casa, escríbanos. Informa gratis. INICO. Apartado 1.209 San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

OFICINA próxima instalación en Segovia necesita personal ambos sexos para asesores hotel alto nivel, imprescindible buena presencia, formación a cargo de la empresa, horario trabajo de 4 a 10 noche. Teléfono 436667 (de 10 a 12 mañanas).

**Siglo XXI, del club al periódico**

(Viene de la pág. 2)

sa con periódicos en todas las provincias de una comunidad autónoma. Su portavoz en el acto de presentación, José Ángel García, señaló que "no será una isla de un periódico de Madrid".

Para UNEDISA, "El Mundo de Valladolid" viene a ser el primer periódico editado fuera de Madrid, apenas un año y cuatro meses después que saliera a la calle por primera vez "El Mundo" en España, tiempo en el que se ha consolidado entre los grandes de la prensa nacional.

La alianza de ICAL y El Mundo ampliará la oferta al lector vallisoletano y contribuirá con una mayor pluralidad informativa al desarrollo y el progreso de la sociedad castellano-leonesa.

SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Teléfono 432351.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITAN oficiales de 1.º electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 ptas./mes. Teléfono 471474.

SE NECESITA pastor, finca particular. Teléfono 570005.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA muchacha interna para señora sola, bien retribuida. Teléfono 420689.

CAMARERO o aprendiz comedor, 9-6, buen sueldo. Hotel Lucía. 171002.

SE NECESITA camarero. Teléfono 421026.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 431578 (llamar tardes).

SE NECESITA muchacha fija, o asistenta. Teléfono 420334.

SE NECESITA persona, con conocimientos plenos de tractor y maquinaria del campo, para provincia Segovia, facilitamos vivienda. Teléfono 91/7854500 (llamar de 9 a 5 tarde).

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**



TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Único zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.



**Alquila OFICINAS**  
PLAZA AZOGUEJO  
Desde 40 m²  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Local alquiler 65 m², Albuera. Almacén, carga y descarga.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

**MIGUEL TOVAR**  
**MT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**TRASPASA**  
Ocasión negocio hostelería  
PLAZA MAYOR  
Condiciones ventajosas  
43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso Jardín del Eresma, 3 dormitorios, garaje - trastero.

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende bar en Hontoria. Montado, clientela fija. Información personal.

TOVAR: Vende piso Cañuelos, 3 dormitorios, garaje-trastero, mejorado impecable.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50  
**MIGUEL TOVAR**  
**MT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosada catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 138 m². 4 dormitorios. Planta segunda. Excelente orientación. Económico.

HABITAT: VIA ROMA. 120 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Garaje. Trastero.

HABITAT: C/ LIRIO. 114 m². 4 dormitorios. Planta dúplex. Terrazas. Garaje. Nuevo.

HABITAT: C/ VARGAS. 206 m². 4-5 dormitorios. Excelente distribución. Vistas. Garaje. Trastero. Precio interesante.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². Magnífica vivienda rehabilitada. Gastos individuales. Infórmese.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Gran calidad. Terrazas. Garaje.

HABITAT: JUNTO SAN ESTEBAN. 165 m². 4 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Jardín privado.

HABITAT: C/ MADRONA. 170 m². 5 dormitorios. Inmejorable calidad. Vistas. Nuevo. Garaje. Trastero.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 170 m². 5 dormitorios. Calefacción individual. Muchas mejoras. Ocasión.

**Edificio "Plaza Resolana"**  
(próximo al Acueducto)

- ➔ 3 únicas viviendas
- ➔ 4 y 5 dormitorios
- ➔ Planta normal o dúplex
- ➔ Garaje y trastero
- ➔ Magníficas calidades
- ➔ Bonito enclave

PROXIMA ENTREGA ¡GRANDES FACILIDADES!

**HABITAT**  
Telf. 433010

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 123 m². 4 dormitorios. Todo exterior. Planta tercera. Trastero. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
**LAS MEJORES OFERTAS**

FINCAS NOVO: 11 viviendas unifamiliares distintas entre sí, en el centro de Palazuelos. Jardines, terrazas. Entrada 2.100.000 pesetas.

FINCAS NOVO. Vende oficina alto standing en edificio San Roque, junto Fdez. Ladreda. Plaza de garaje.

FINCAS NOVO: Pisos a estrenar de 3 dormitorios en Sargento Provisional. Excelentes calidades. Muy luminosos.

**VARIOS**

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

**VEHICULOS**

VENDO camión furgón Ebro L-45-RM-6471-GB, carnet 1.º. Teléfono 422032.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FURGONETAS de ocasión, varios tipos y modelos. Hercalsa. Polígono Industrial de Hontoria. Teléfono 421010.

SE VENDE camión con trabajo, para Segovia y provincia. Por no poder atender. Teléfono 436447.

VENDO furgón Peugeot J-5. SG...-E. Impecable. Teléfonos 441125-441667.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Mercedes 300-E, BMW 323-I, Renault 21 TXE, Peugeot 309 GR, Volkswagen Santana LX y Polo Classic; Opel Corsa, Ford Fiesta, Seat Marbella, Renault 5, Seat Ibiza, Citroën AX, Fiat 1, Renault Fuego, Ford Escort 1300 y 1600, Citroën BX 14 y 16, Lada todo terreno, Opel Monza, Alfa Romeo, y, además disponemos del coche que usted desee.

**VENTAS**

MAGNIFICO dúplex a estrenar. 5 dormitorios, roble, chimenea, cocina amueblada, garaje. C/ Madrona. Teléfono 426022.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

SILOS metálicos seminuevos de 8.000 y 12.000 kilos. Buen precio. Teléfono 442023 (horas oficina).

SE VENDEN dos locales comerciales de 35 y 70 m², en calle Cardadores (barrio El Carmen). Teléfono 430661, horas oficina.

SE VENDE FINCA urbana de 2,2 hectáreas, construido caserón y todos los servicios; en Muñopedro (Segovia). Teléfono 91/4749071.

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Calidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Teléfono 440312.

PISO barrio del Salvador. Plaza garaje y trastero. Teléfono 432520.

**SEÑORAS**

**BIEN RELACIONADAS DE TODA ESPAÑA**

Se precisan para vender a particulares conjuntos, camisetas, polos y jerseys de gran calidad de la colección de primavera-verano 91. Directo de fabricante. Llamar al teléfono 93/7861451 ó 93/7832658, de 9 a 13 y de 16 a 20 h. o escribir sin compromiso a: N.D.S.A. Apdo. Correos 115, de Terrassa. Contrato no laboral.

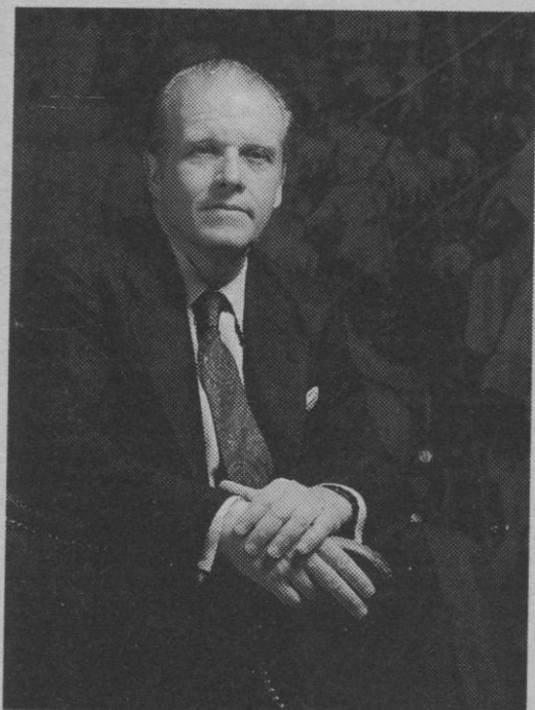
**SE NECESITA Oficial soldador**

preferible con conocimientos de mecánica automovil

ESCRIBIR con datos personales y experiencia y teléfono de contacto a

RACES. Clavel, 12

# RESULTADOS DEL PRIMER BANCO ESPAÑOL



**E**L PRESIDENTE D. EMILIO YBARRA, EN SU INTERVENCION EN LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS, MANIFESTO:

*"Estamos haciendo un Banco fuerte. Sin experimentos arriesgados".*

*"Nosotros entendemos que una gestión seria y de futuro debe garantizar a los accionistas la estabilidad del beneficio y la consolidación del patrimonio de la Entidad. En ese camino estamos."*

*"La clave de nuestra política actual consiste en dotar al Banco de una capacidad de respuesta flexible y ágil, que permita reaccionar con eficacia ante los retos que un mercado extraordinariamente dinámico plantea cada día."*

*"Hoy contamos con 8 millones de clientes, dos mil ochocientas oficinas y somos el Banco del 84% de las grandes empresas del país. Esta es nuestra fuerza. Esta es nuestra capacidad de respuesta para hacer del BBV el grupo internacional por excelencia en España y el grupo financiero español por excelencia en el mercado internacional."*

## CAPACIDAD DE RESPUESTA

**E**n 1990, el BBV ha conseguido incrementar su cuota de participación en el mercado con un crecimiento de los recursos del 12,5%.

- En poco más de 8 meses, el "Libretón" ha conseguido más de un millón de clientes y la "Cuenta Plus" contabiliza saldos superiores a los 500.000 millones de pesetas. Los créditos al consumo han superado los 455.000 millones.
- El BBV, también, es líder en medios de pago. Con más de tres millones de tarjetas de crédito y débito.
- Más del 84% de las grandes empresas existentes en España son clientes del BBV que además tramita, por un importe superior a los 6 billones de pesetas, el 17% de todas las operaciones de import-export que se realizan en el país.

- El BBV es un grupo financiero diversificado. Su grupo industrial, con más de 180 sociedades, está presente en los sectores más dinámicos de nuestra economía. También ocupa una posición privilegiada en los mercados de seguros, fondos de pensiones, capitales, monetarios y de intermediación bursátil.
- El BBV, líder mundial del mercado de la peseta, interviene en operaciones en divisas por valor superior a los 220 billones de pesetas.
- Tras haber iniciado su cotización en Zurich y Tokyo, las acciones del BBV están presentes en las más importantes Bolsas del mundo.
- Con cuatrocientos mil accionistas, más de 8 millones de clientes, 30.000 empleados y 2.800 oficinas, BBV es el primer grupo financiero español.

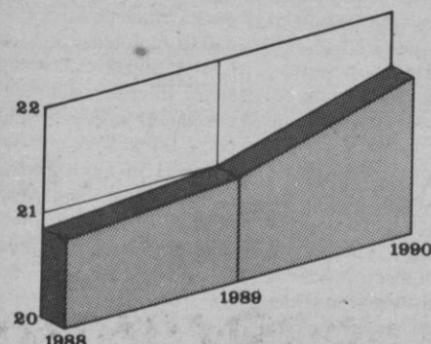
## SOLVENCIA, PRUDENCIA Y RENTABILIDAD

**E**l BBV es el Banco más capitalizado del sistema financiero español, con más de 570.000 millones de pesetas. La base de capital da al BBV una capacidad potencial de crecimiento de los activos totales por encima de los 10 billones de pesetas.

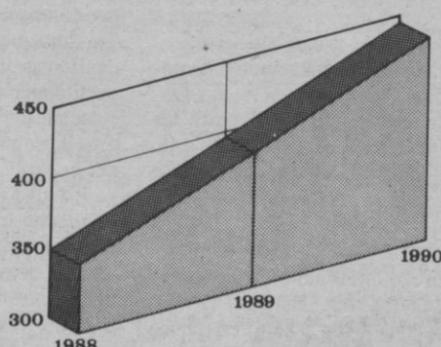
Con una rentabilidad neta sobre fondos propios del 21,5%, el beneficio antes de impuestos del BBV —después de aplicar a provisiones y amortizaciones más de 115.000 millones— es el mayor de la Banca española, superando los 141.000 millones de pesetas.

El beneficio neto por acción ha crecido un 10,3% en el Ejercicio. El importe que el BBV distribuye en dividendo a sus accionistas —después de destinar 65.000 millones a reservas— es superior al de cualquier Entidad financiera del país: 36.500 millones de pesetas.

BANCO BILBAO VIZCAYA - GRUPO CONSOLIDADO  
BENEFICIO NETO / FONDOS PROPIOS (ROE)  
(%)



BANCO BILBAO VIZCAYA - GRUPO CONSOLIDADO  
BENEFICIO NETO POR ACCION  
(Pesetas)



**BANCO BILBAO VIZCAYA**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Con seis nuevos ministros y Narcís Serra como vicepresidente

## Felipe González forma un Gobierno continuista



Composición del nuevo Gobierno

Felipe González nombró ayer a Narcís Serra vicepresidente único de su nuevo Gobierno e incorporó seis nuevos ministros en su Gabinete, en el que permanecen en los mismos departamentos nueve titulares entre ellos, Carlos Solchaga, Francisco Fernández Ordóñez y Javier Solana.

Los seis ministros que se incorporan al nuevo Ejecutivo de Felipe González son José Borrell, como titular de los departamentos de

Obras Públicas y Transportes, que se fusionan en un solo Ministerio; Tomás de la Quadra, en Justicia; Pedro Solbes, Agricultura; Juan Manuel Eguiagaray, Administraciones Públicas; Jordi Solé Tura, Cultura, y Julián García Valverde, Sanidad.

Seis son también los ministros que dejan el Ejecutivo: Joaquín Almunia, José Barrionuevo, Carlos Romero, Javier Saez Coscolluela,

Jorge Semprún y Enrique Múgica; los tres primeros ministros desde que el PSOE llegó al Gobierno en 1982.

Dos son los titulares que cambian de cometido en este nuevo Gobierno, Narcís Serra, que ahora ocupa la vicepresidencia y Julián García Vargas que pasa de la cartera de Sanidad a la de Defensa. Nueve ministros mantienen los mismos cargos: Carlos Solchaga, Francisco Fernández Ordóñez, Javier Solana, José Luis Corcuera, Luis Martínez Noval, Claudio Aranzadi, Virgilio Zapatero, Matilde Fernández y Rosa Conde.

En el nuevo Gabinete, donde se mantienen las dos mismas mujeres que en el anterior, Rosa Conde y Matilde Fernández, hay un exministro, Tomás de la Quadra, que lo fue de Administración Territorial y ahora se encarga del Ministerio de Justicia y un miembro de la ejecutiva federal, Juan Manuel Eguiagaray.

Diversas fuentes socialistas consultadas definieron el nuevo Gobierno de "equilibrio" entre las distintas familias del PSOE y de "continuista", al mantener Felipe González al núcleo esencial de su anterior Gabinete.

En el quinto Gobierno de González, Carlos Solchaga refuerza sus competencias en el área económica al situar en ella a personas de su

confianza como Aranzadi y Borrell.

El nuevo Gobierno que fue comunicado por González al Rey tomará posesión mañana en La Zarzuela.

### OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES SE FUSIONAN

La creación del Ministerio de Infraestructuras era un proyecto largamente acariciado por el presidente desde la anterior legislatura con el objetivo de englobar y unificar la gestión en un solo departamento de todos los proyectos de Transportes y Obras Públicas y hacer frente a la periodicidad del programa socialista sobre la mejora de las infraestructuras. José Borrell, quien en los últimos siete años ha controlado los ingresos del Estado desde la Secretaría de Hacienda, se encargará ahora de ejecutar el gasto en uno de los departamentos más costosos de la Administración.

El Ministerio de Industria asume las competencias de Comercio y Turismo que hasta ahora dependían de Economía y Transportes, respectivamente. Con esta reforma se pretende dar a este departamento un área de control nueva que le permitirá supervisar la presencia y competitividad de las empresas en los mercados internacionales ante el reto del mercado único europeo de 1993. La vinculación de la industria al turismo le da a este sector una dimensión empresarial de la que adolecía hasta el momento.

## Los nuevos ministros

### JOSE BORRELL, INFRAESTRUCTURAS

Nació en 1947, en Pobra de Segur, Lérida. Casado. Licenciado en Ingeniería Aeronáutica y Económicas. Es Master de Métodos de Planificación en la prestigiosa Universidad de Stanford, en California. En la Universidad de París cursó estudios de ingeniero economista. Se doctoró en Ciencias Económicas en la Universidad Complutense de Madrid. En 1975 ingresa en las filas del PSOE y empieza su actividad política. En 1979 se encarga del Departamento de Hacienda de la

Diputación de Madrid y tras la llegada al poder del Partido Socialista y la posterior crisis en el Ministerio de Hacienda asume la Secretaría de Estado.

### PEDRO SOLBES, AGRICULTURA

Nació en la localidad alicantina de Pinoso en 1942. Casado y con tres hijos. Licenciado en Ciencias Económicas y Técnico Comercial del Estado, no es militante del PSOE. En 1968 entró en la Administración como técnico comercial. Hasta 1982, fue director general de Política Comercial en el Ministerio de Economía y Comercio. Era en la actualidad secretario de Estado para las Comunidades Europeas, sustituyendo, desde el 25 de octubre de 1985, a Manuel Marín en el cargo.

### JULIAN G. VALVERDE, SANIDAD

Nació en 1946. Militante del PSOE, es licenciado en Ciencias Económicas y economista del Estado. En su curriculum destaca su larga permanencia en la Administración. Ocupó la vicepresidencia del INI.

Entró en la compañía privada ENTARA y posteriormente en THM, una empresa de electrónica aplicada a la seguridad. En septiembre de 1985 fue nombrado presidente de Renfe, cargo que ocupa hasta nuestros días.

### JUAN M. EGUIAGARAY, ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

Nació en Bilbao, el 25 de diciembre de 1945. Casado, con un hijo. Es doctor en Derecho y licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Deusto, así como diplomado en estudios superiores por la Universidad de Nancy. Afiliado al PSOE desde 1977. Diputado y portavoz del Grupo Socialista en el Parlamento vasco de 1980 a 1988. Fue uno de los protagonistas de las conversaciones que el Gobierno mantuvo con ETA en Argel, cuando era delegado del Gobierno en Murcia.

### JORDI SOLÉ TURA, CULTURA

Natural de Mollet del Vallés (Barcelona), Solé Tura posee una gran formación intelectual. Estudió Derecho en la Universidad de Barcelona con premio extraordinario y número uno de su promoción. Tiene 44 años, está casado y es escritor. Catedrático de Derecho Político, fue uno de los padres de la Constitución, ocupó un escaño por el PCE, y fue miembro de la Comisión redactora del Estatuto de Autonomía de Cataluña. En la actualidad, forma parte de la ejecutiva del Partido Socialista de Cataluña (PSC) y es diputado en el Congreso por Barcelona.

### TOMAS DE LA CUADRA SALCEDO, JUSTICIA

Nació en Madrid el 2 de enero de 1946. Casado y con dos hijos. Es doctor en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid y profesor agregado de la misma Universidad. Inició sus actividades políticas en el año 63, interviniendo como delegado de curso en la Lucha contra el SEU y en la creación de organismos democráticos de representación estudiantil. En 1976 se incorporó al PSOE. Fue nombrado ministro de Administración Territorial con el primer Gobierno de Felipe González el día 3 de diciembre de 1982.

## NARCÍS SERRA, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

Nació en Barcelona el 30 de mayo de 1943. Casado y sin hijos. Economista. En 1976 entra en el Partido Socialista de Cataluña (PSC). Fue consejero de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalidad. En abril de 1979 fue elegido alcalde de Barcelona. En 1982 fue reclamado por Felipe González para formar parte del Gobierno socialista donde ha ocupado hasta hoy, la cartera de Defensa.

Narcís Serra ha tenido la difícil tarea de reorganizar y modernizar las Fuerzas Armadas. Durante su larga permanencia en Defensa, ha participado decisivamente en la puesta en

práctica de la política de seguridad española, desarrollando el modelo de adhesión a la OTAN, la integración en la UEO y la firma del nuevo convenio de cooperación con EE.UU.

Serra ha atravesado durante su mandato por momentos especialmente difíciles, como el referéndum sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica, en 1986.

Su nombramiento como vicepresidente simboliza, según fuentes socialistas, la decisión de que el sustituto de Guerra sea un hombre "de compromiso" que no irrite a los guerristas.